La manera más rápida
de corregir la pronunciación

Dígalo correctamente en INGLÉS

LIT-GEN
PE
1129
.S8D47
2006

Washington
Village

Easily Pronounced
Language Systems, Inc.

Boston Public Library
Boston, MA 02116

GUIA DE LA PRONUNCIACION RAPIDA

ⓐ	ⓔ	Ⓘ	Ⓞ
Hasta	Tengo	Sí	Hola
Ⓤ	ⓐⓤ	ⓐⓨ	ⓞⓨ
Una	**Au**to	H**ay**	S**oy**
ⓔⓘ			
S**ei**s			

SONIDOS QUE SOLO EXISTEN EN INGLES

ⓐ̆	ⓘ	ⓤⓗ	Ⓤ͡
Cat	Miss	Sun	Cook
ⓔⓡ			
Her			

CONSONANTES

Los sonidos de la guía de la pronunciación son fáciles porque son los mismos sonidos que se encuentran diariamente en el español.

Se encuentra mas informacción en las páginas v-xi.

Dígalo correctamente en INGLÉS

WITHDRAWN AND DISCARDED FOR SALE

Easily Pronounced
Language Systems, Inc.
INFINITE Destinations, ONE Pronunciation System

McGraw-Hill

New York Chicago San Francisco Lisbon London Madrid Mexico City
Milan New Delhi San Juan Seoul Singapore Sydney Toronto

WV

Library of Congress Cataloging in Publication Data

Dígalo correctamente in inglés = Say it right in English / Easily Pronounced Language Systems.
p. cm. — (Say it right)
ISBN 0-07-146921-4 (alk. paper)
1. English language—Conversation and phrase books—Spanish. 2. English language—Spoken English—Problems, exercises, etc. 3. English language—Pronunciation by foreign speakers. I. Title: Say it right in English. II. Easily Pronounced Language Systems. III. Series

PE1129.S8D47 2006
428.3'461—dc22 2006041994

Copyright © 2006 by EPLS Publishing. All rights reserved. Printed in the United States of America. Except as permitted under the United States Copyright Act of 1976, no part of this publication may be reproduced or distributed in any form or by any means, or stored in a database or retrieval system, without the prior written permission of the publisher.

3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 LBM/LBM 0 9 8 7

ISBN-13: 978-0-07-146921-0
ISBN-10: 0-07-146921-4

McGraw-Hill books are available at special quantity discounts to use as premiums and sales promotions, or for use in corporate training programs. For more information, please write to the Director of Special Sales, Professional Publishing, McGraw-Hill, Two Penn Plaza, New York, NY 10121-2298. Or contact your local bookstore.

Also available:

Say It Right in Chinese
Say It Right in French
Say It Right in German
Say It Right in Italian
Say It Right in Japanese
Say It Right in Spanish

Author: Clyde Peters
Illustrations: Luc Nisset

Acknowledgments

Betty Chapman, President, EPLS Corporation
Priscilla Leal Bailey, Senior Series Editor

This book is printed on acid-free paper.

CONTENIDO

Introducción v

Claves a la pronunciación v

Guía de la pronunciación vi

Símbolos para vocales vii

Sonidos que sólo existen en inglés ..... viii, x

Guía de la pronunciación (consonantes) ix

Ejemplos xi

Iconos xii

Palabras y frases esenciales 2

Llegada 30

Hotel 36

Restaurante 48

Paseando 72

De compras 84

El banco, el correo y el teléfono 92

Entretenimiento 102

La salud 108

Los negocios 114

Información general 118

Diccionario 124

Indicio 162

Pagina de referencia rápida 164

INTRODUCCION

La serie de libretas DIGALO CORRECTAMENTE EN INGLES ha sido desarollada con la creencia que el aprender un idioma extranjero debe ser fácil y divertido.

El SISTEMA DE SIMBOLOS DE VOCALES (EPLS) es una herramienta revolucionaria fonética la cual da énfasis a la consistencia, claridad, y sobre todo facilidad a la pronunciación. El SISTEMA DE SIMBOLOS DE VOCALES se encuentra en la página vii del libro para una referencia rápida y fácil. ¡Se asombrará de lo fácil que es pronunciar el inglés bien!

CLAVES A LA PRONUNCIACION

Cada ejemplo de pronunciación está dividida en símbolos. Lea cada palabra lentamente, una sílaba a la vez. Aumente la velocidad de la pronunciación mientras se acostumbra al sistema.

- ¡Se pronuncian la mayoría de los símbolos como aparecen!
- El inglés le da énfasis a ciertas sílabas. Esta marca (´) encima de la sílaba significa que le da más énfasis a la sílaba.
- La **R** del inglés jamás se hace vibrar como se hace al pronunciar la doble **RR** del español.

UNA GUIA DE LA PRONUNCIACION DEL SISTEMA DE SIMBOLOS DE VOCALES

La mayoría de los hispanohablantes conocen la palabra **Hello** del inglés. Aquí se muestra la pronunciación correcta representada por el sistema de los símbolos de vocales.

A todos los símbolos se les asigna un sonido específico que no se cambia. Cuando se utilizan estos símbolos junto a las consonantes y los lee con una rapidez normal, se puede pronunciar y entender la palabra fácilmente.

En la página siguiente se encuentran los símbolos representados en este libro. Los símbolos son fáciles de aprender porque son conocidos al hispanohablante. Debajo de cada símbolo se muestran unas palabras en español cuyo sonido representa el sonido del símbolo.

SIMBOLOS PARA VOCALES

ⓐ	ⓔ	Ⓘ
H**a**sta	T**e**ngo	S**í**
M**a**l	**E**stá	V**i**da
Alto	**E**ntra	D**í**a
Ⓞ	Ⓤ	ⓐⓤ
H**o**la	**U**na	**Au**to
C**o**sa	T**ú**	C**au**to
P**o**co	C**u**ba	
ⓐⓨ	ⓞⓨ	ⓔⓘ
H**ay**	S**oy**	S**ei**s
P**ay**	H**oy**	P**ei**ne

Estos símbolos son fáciles para el hispanohablante porque representan los sonidos que se encuentran a diario en su idioma nativo. En la página siguiente se encuentran los cinco sonidos adicionales que tiene el inglés. Es necesario incorporar esos sonidos para pronunciar correctamente el inglés.

SONIDOS QUE SOLO EXISTEN EN INGLES

Para aprender a pronunciar el inglés hay que incorporar los sonidos siguientes, los cuales no se encuentran en el español. Pídale por favor a una persona de habla inglesa que pronuncie las siguientes palabras para Ud.

ă Cat Cash Janet

i Miss This Fish Hit

uh Up Sun Run Love Nut

u Book Cook Look

er Her Sir Turn

Si Ud. aprende los cinco sonidos únicos del inglés, Ud. está en camino de hablar bien el inglés. Estos símbolos están desarrollados para ser entendidos aunque la pronunciación no sea perfecta.

GUIA DE LA PRONUNCIACION

CONSONANTES

Los sonidos de la guía de la pronunciación son fáciles porque son los mismos sonidos que se encuentran diaramente en el español.

B como Baja

C como Cosa

CH como Chico

D como Día

F como Frío

G como Gordo

J como Julio

L como Los

M como Madre

N como Nunca

P como Poco

S como Soy

T como Tú

V como Vida

Y como Yo

SONIDOS QUE SOLO EXISTEN EN INGLES

Estos sonidos son extraños al hispanohablante y cuesta trabajo familiarizarse con su sonido. Es necesario dominar estos sonidos porque distinguen la buena y correcta pronunciación del inglés.

J — La **J** representa el sonido **"J"** del inglés. No se pronuncia como la **"J"** del español. Pídale a una persona de habla inglesa que pronuncie las siguientes palabras para Ud.

J — **J**une **J**uly **J**ump

SH — Como las palabras inglesas:
She **Sh**op **Sh**oe

TH — Como la d de nada
The **Th**is **Th**at

Th — También como la **d** de na**d**a menos la vibración de la garganta.
think **th**row **th**ought

ZH — Como las palabras inglesas:
mea**s**ure plea**s**ure trea**s**ure

Z — Como las palabras inglesas:
zebra **z**oo **z**one

EJEMPLOS

Aquí se encuentran unas palabras españolas escritas con el SISTEMA DE SIMBOLOS DE VOCALES. ¿Reconoce Ud. estas palabras españolas?

1. R⓪-J⓪ 2. G⓪-T⓪ 3. L⓪-N⓪

4. C⓪-S⓪ 5. S⓪S 6. T⓪N-G⓪

7. L⓪S 8. L⓪S 9. ⓪-T⓪

(Respuesta)

1. Rojo 2. Gato 3. Luna

4. Cosa 5. Seis 6. Tengo

7. Los 8. Las 9. Auto

Ahora se encuentran unas palabras inglesas fáciles.

Boy B⓪ (muchacho) Dog D⓪G (perro)

Red R⓪D (rojo) Light L⓪T (luz)

ICONOS USADOS EN ESTE LIBRO

PALABRAS CLAVES

Ud. encontrará este icono al principio de los capítulos indicando palabras claves relacionadas con el contenido del capítulo. Estas son palabras importantes con las cuales debe familiarizarse.

CONSTRUCCION DE FRASES

Este icono provee al viajero con frases alternativas que permiten al usuario construir sus propias frases.

RECUERDE

Este icono sirve para recordarle como pronunciar ciertos sonidos del idioma inglés.

Dígalo correctamente en **INGLÉS**

PALABRAS Y FRASES ESENCIALES

Aquí están unas frases básicas que le ayudarán a expresar sus sentimientos y necesidades en inglés.

Hola

Hello

J(e)-L(O)

¿Cómo está?

How are you?

J(au) (a)R Y(U)

Muy bien, gracias

Fine, thank you

F(ay)N TH(ã)NK Y(U)

¿Y usted?

And you?

(a)ND Y(U)

Adiós

Good-bye

G(U)D B(ay)

Buenos días

Good morning

G(u)D M(O)R-N(I)N

Buenas tardes

Good evening

G(u)D (I)V-N(I)N

Buenas noches

Good night

G(u)D N(ay)T

Señor

Mr.

M(i)S-T(er)

Señora

Mrs.

M(i)S-(i)Z

Señorita

Miss

M(i)S

Sí

Yes

Y(e)S

No

No

N(O)

Por favor

Please

PL(I)Z

Gracias

Thank you

TH(a)NK Y(U)

Perdón, Disculpe

Excuse me / Pardon me

(e)CS-CY(U)Z M(I) / P(a)R-D(uh)N M(I)

Lo siento

I'm sorry

(ay)M S(a)-R(I)

Soy turista

I'm a tourist

ⓐyM ⓔi T(U)R-(I)ST

No hablo inglés

I don't speak English

ⓐy D(O)NT SP(I)K (I)N-GL(i)SH

¿Entiende español?

Do you understand Spanish?

D(U) Y(U) ⓤhN-Dⓔr-ST(ā)ND

SP(ā)-N(i)SH

¡No entiendo!

I don't understand!

ⓐy D(O)NT ⓤhN-Dⓔr-ST(ā)ND

Repita, por favor.

Please repeat.

PL(I)Z R(I)-P(I)T

Más despacio, por favor.

More slowly, please.

M(O)R SL(O)-LⒺⒺ PL(I)Z

EMOCIONES

Quiero...

I want...

ⓐʸ Ⓤ-ⓐ́NT...

Tengo...

I have...

ⓐʸ JⓐV...

Yo sé.

I know.

ⓐʸ NⓄ

No sé.

I don't know.

ⓐʸ DⓄNT NⓄ

Me gusta.

I like it.

ⓐʸ LⓐʸK ⓘT

No me gusta.

I don't like it.

ⓐʸ DⓄNT LⓐʸK ⓘT

Estoy perdido.

I'm lost.

ⓐyM L@ST

Tengo prisa.

I'm in a hurry.

ⓐyM ⓘN ⓔi HⓔŕⒾ

Estoy cansado.

I'm tired.

ⓐyM TⓐyRD

Llego tarde.

I'm late.

ⓐyM LⓔiT

Tengo hambre.

I'm hungry.

ⓐyM JⓤhńG-RⒾ

INTRODUCCIONES

Me llamo...

My name is...

M(ay) N(ei)M (i)Z...

¿Cómo se llama usted?

What is your name?

J(U)-(uh)T (i)Z Y(O)R N(ei)M

¿De dónde es usted?

Where are you from?

J(U)-(ē)R (a)R Y(U) FR(uh)M

¿Vive usted aquí?

Do you live here?

D(U) Y(U) L(i)V J(i)R

Acabo de llegar.

I just arrived.

(ay) J(uh)ST (uh)-R(ay)VD

¿En qué hotel está usted?

What hotel are you at?

J(U)-(uh)T J(O)-T(ē)L (a)R Y(U) (ă)T

Estoy en el hotel...

I'm at the... hotel.

ⓐⓨM ⓐ̆T THⓤⓗ...Jⓞ-Tⓔ́L

Mucho gusto.

Nice to meet you.

ⓘT Ⓤ-ⓤⓗ́Z NⓐⓨS TⓊ MⒾT YⓊ

Hasta luego.

See you later.

SⒾ YⓊ Lⓔⓘ́-Tⓔⓡ

Se pronuncia la **J** como la **j** de **j**ulio.

Recuerde

El símbolo J̲ representa la pronunciación de la **J** como en las palabras inglesas **J**une, **J**uly, y **J**ump

¡LAS PREGUNTAS PRINCIPALES!

¿Quién?

Who?

JⓊ

¿Quién es?

Who is it?

JⓊ ⓘZ ⓘT

¿Qué?

What?

JⓊ-ⓦT

¿Qué es eso?

What's that?

JⓊ-ⓦTS THⓐT

¿Cuándo?

When?

JⓊ-ⓔN

¿Dónde?

Where?

JⓊ-ⓔR

¿Dónde está...?

Where is...?

J(u)-(é)R (i)Z...

¿Cuál?

Which?

J(u)-(i)CH

¿Por qué?

Why?

J(u)-(ay)

¿Cómo?

How?

J(au)

¿Cuánto?

How much?

J(au) M(uh)CH

¿Cuánto tiempo?

How long?

J(au) L(a)NG

PARA PEDIR AYUDA

Las frases siguientes son muy útiles para pedir direcciones, comida, ayuda, etcétera.

Quisiera...

I'd like...

ⓐⓨD LⓐⓨK...

Necesito...

I need...

ⓐⓨ NⒾD...

¿Puede usted...

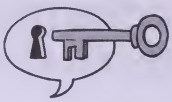
Can you...?

CⓐN YⓊ...

En español se pronuncia la **z** como la **s**, pero en esta guía el símbolo **Z** significa que se pronuncia como la **z** del inglés en las palabras **Z**oo, **Z**ero, y **Z**one.

Intente esto: ponga la mano encima de la garganta y pronuncie la letra **s**. Fíjese que no aparece ninguna vibración. Ahora al pronunciar la **s** haga que vibra la garganta. Es el sonido apropiado de la **z** en inglés.

CONSTRUCCION DE FRASES



Añada las frases siguientes a quisiera y Ud. entenderá cómo se pide cosas en inglés.

Quisiera...

I'd like...

ⓐyD LⓐyK...

▸ **más café**

more coffee

MⓄR Cⓐ́-FⒾ

▸ **agua**

some water

SⓊⓗM Wⓐ́-TⓔⓇ

▸ **hielo**

some ice

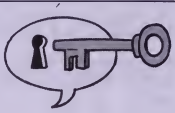
SⓊⓗM ⓐyS

▸ **el menú**

the menu

THⓊⓗ MⓔⓍN-YⓊ

CONSTRUCCION DE FRASES



Aquí se encuentran unas frases para decir **necesito** o **¿puede Ud.?**

Necesito...
I need...
Ⓐⓨ NⒾD...

▸ **ayuda**
help
JⓔLP

▸ **direcciones**
directions
DⒾ-RⓔC-SHⓤNZ

▸ **más dinero**
more money
MⓄR Mⓤ-NⒾ

▸ **cambio**
change
CHⒺiNJ

▸ **un abogado**
a lawyer
Ⓔi LⒶ-Yⓔr

CONSTRUCCION DE FRASES

¿Puede usted...

Can you...

C@N Y@...

▸ **ayudarme?**

help me?

J@LP M@...

▸ **enseñarme?**

show me?

SH@ M@...

▸ **darme...?**

give me...?

G@V M@...

▸ **decirme...?**

tell me...?

T@L M@...

▸ **llevarme al...?**

take me to...?

T@C M@ T@...

AL PEDIR DIRECCIONES

No importa lo independiente que sea Ud., de vez en cuando tendrá que pedir direcciones.

¿Dónde está...?

Where is...?

J(u)-(é)R (i)Z...

¿Está cerca?

Is it near?

(i)Z (i)T N(i)R

¿Está lejos?

Is it far?

(i)Z (i)T F(a)R

¡Estoy perdido! (a)

I'm lost!

(ay)M L(a)ST

Busco...

I'm looking for...

(ay)M L(ú)-K(I)N F(O)R...

CONSTRUCCION DE FRASES

¿Dónde está...

Where is...

J(U)-(E)R (I)Z...

▸ **el baño?**

the restroom?

TH(uh) R(E)ST-R(U)M

▸ **el teléfono?**

the telephone?

TH(uh) T(E)-L(E)-F(O)N

▸ **la playa?**

the beach?

TH(uh) B(I)CH

▸ **el hotel...?**

the... hotel?

TH(uh)...J(O)-T(E)L

▸ **el tren para...?**

the train for...?

TH(uh) TR(ei)N F(O)R...

LA HORA

¿Qué hora es?

What time is it?

J Ⓤ-ⓤh T T ⓐy M ⓘZ ⓘT

La mañana

Morning

M Ⓞ R-N Ⓘ N

El mediodía

Noon

N Ⓤ N

La noche

Night

N ⓐy T

Hoy

Today

T Ⓤ-D ⓔi

Mañana

Tomorrow

T Ⓤ-M ⓐ-R Ⓞ

Esta semana
This week
THⓘS Ⓤ-ⒾK

Este mes
This month
THⓘS MⓊNTh

Este año
This year
THⓘS YⒾR

Ahora
Now
Nⓐⓤ

Pronto
Soon
SⓊN

Más tarde
Later
Lⓔⓘ-Tⓔⓡ

Nunca
Never
Nⓔ́-Vⓔⓡ

¿QUIEN ES?

Yo **Tú (usted)**

I You

(ay) Y(U)

Nosotros / Nosotras

We

(U)-(Í)

Ellos / Ellas

They

TH(ei)

El Y la
El / la / los / las

The

TH(uh)

Unos / Unas

Some

S(uh)M

Recuerde

El símbolo TH representa que se pronuncia como la **d** de na**d**a. El símbolo **Th** se pronuncia como la th de las palabras inglesas: ma**th**, **th**ink, y **th**row.

Haga esto para una demostración de la diferencia entre estos símbolos. Póngase la mano sobre la garganta y diga la palabra na**d**a.

Fíjese que hay una vibración cuando se pronuncia la **d** de na**d**a. Cuando se pronuncian las palabras del símbolo **Th** no hay ninguna vibración.

El símbolo Ⓘ se pronuncia como la i de S**í**.

El símbolo ⓘ se pronuncia como la **i** de las palabras inglesas h**i**t, **i**t, y s**i**t.

Se pronuncia el símbolo Ⓤ como la **u** de t**ú** y s**u**.

El símbolo ⓤ se pronuncia como la **ou** de las palabras inglesas c**ou**ld, w**ou**ld, y sh**ou**ld.

PALABRAS OPUESTAS

Cerca	**Lejos**
Near	Far
N(I)R	F(a)R
Aquí / Acá	**Ahí / Allá**
Here	There
H(i)R	TH(ë)R
Izquierda	**Derecha**
Left	Right
L(ë)FT	R(ay)T
Un poco	**Mucho**
A little	A lot
(ei) L(i)TL	(ei) L(a)T
Más	**Menos**
More	Less
M(O)R	L(ë)S
Grande	**Pequeño**
Big	Small
B(i)G	SM(a)L

Abierto	**Cerrado**
Open	Closed
Ⓞ-PⒺN	KLⓄZD
Barato	**Caro**
Cheap	Expensive
CHⒾP	ⒺC-SPⒺN-SⓘV
Limpio	**Sucio**
Clean	Dirty
CLⒾN	Dⓔ-TⒾ
Bueno	**Malo**
Good	Bad
GⓊD	BⒶD
Desocupado	**Ocupado**
Vacant	Occupied
Vⓔ-CⒺNT	ⓐC-YⓊ-Pⓐy D
Correcto	**Incorrecto**
Right	Wrong
Rⓐy T	RⒶNG

PALABRAS CARIÑOSAS

Te amo

I love you

ⓐⓨ LⓊV YⓊ

Mi amor

My love

Mⓐⓨ LⓊV

Novio (a)

Sweetheart

SⓊ-ⒾT-JⓐRT

Mi amigo / Mi amiga

My friend

Mⓐⓨ FRⒺND

¡Bésame!

Kiss me!

CⓘS MⒾ

PALABRAS DE EMOCION

¿Qué quiere usted?

What do you want?

J(U)-(uh)T D(U) Y(U) (U)-(a)NT

¡Déjeme en paz!

Leave me alone!

L(I)V M(I) (uh)-L(O)N

¡Vete!

Go away!

G(O) (uh)-(U)-(ei)

¡No me moleste más!

Stop bothering me!

ST(a)P B(a)-TH(er)-(I)N M(I)

¡Silencio!

Be quiet!

B(I) C(U)-(ay)-(ē)T

¡Basta!

That's enough!

TH(ă)TS (I)-N(uh)F

EXPRESIONES COMUNES EN INGLES

Cuando Ud. quiere responder y no le vienen las palabras, escoja alguna de estas frases.

¿Quién sabe?

Who knows?

JⓊ NⓄZ

¡Es verdad!

That's the truth!

THⓐTS THⓊH TRⓊTh

¡Claro!

Sure!

SHⓄR

¡Caramba!

Wow!

Ⓤ-ⓐⓤ

¿Qué pasa?

What's happening?

JⓊ-ⓊHTS Jⓐˊ-Pⓔ-NⒾN

¡Creo que sí!

I think so!

Ⓐy TH①NK SⓄ

¡Salud!

Cheers!

CH①RZ

¡Buena suerte!

Good luck!

GⓊD LⓌC

¡Con mucho gusto!

With pleasure!

Ⓤ-①Th PLⓔ́-ZHⓔr

¡Dios mío!

My goodness!

Mⓐy GⓊ́D-NⓔS

¡Qué lástima!

Too bad!

TⓄ BⓐD

¡Olé!

Bravo!

BRⓐ́-VⓄ

MANDATOS UTILES

¡Párese!

Stop!

ST(a)P

¡Vaya!

Go!

G(O)

¡Espérese!

Wait!

(U)-(ei)´T

¡Andele!

Hurry!

J(er)´-(I)

¡Despacio!

Slow down!

SL(O) D(au)N

¡Ven acá!

Come here!

C(uh)M J(I)R

¡Socorro!

Help!

J(ẽ)LP

URGENCIAS

¡Incendio!

Fire!

F@yR

¡Emergencia!

Emergency!

Ⓘ-M@ér-J@N-SⒾ

¡Llame a la policía!

Call the police!

C@L TH@h P@uh-LⒾ'S

¡Llame un médico!

Call a doctor!

C@L @i D@'C-T@r

¡Llame una ambulancia!

Call an ambulance!

C@L ãN ãM-BYⓊ-L@NS

¡Necesito ayuda!

I need help!

@y NⒾD J@LP

LA LLEGADA

Pasar por la aduana debe ser fácil. Es posible que le pregunten la duración de su estancia y si tiene algo que declarar. También le preguntan si el viaje es de negocios o de visita.

- Tenga listo su pasaporte.
- Asegúrese que todos los documentos estén en orden.
- Es prudente guardar los recibos de sus compras.
- Si Ud. tiene que conectarse con otro vuelo es buena idea confirmarlo de antemano.
- Marque bien el equipaje con su información por dentro y por fuera.
- Llévese las cosas de valor y medicinas consigo en el avión.

LETREROS:

CUSTOMS (Aduana)

BORDER (Frontera)

BAGGAGE CLAIM (Reclamación de equipaje)

LOST BAGGAGE (Equipaje perdido)

PALABRAS CLAVES

El equipaje
Baggage
BⓐG-ⓘJ

La aduana
Customs
CⓊS-TⓊMZ

Los documentos
Documents
DⓐC-YⓊ-MⓔNTS

El pasaporte
Passport
PⓐS-PⓄRT

El maletero
Porter
PⓄR-Tⓔr

Los impuestos
Tax
TⓐCS

FRASES UTILES

Vengo de negocios.

I'm here on business.

Ⓐ(ay)M J(i)R Ⓐ(a)N B(i)Z-N(i)S

No tengo nada que declarar.

I have nothing to declare.

Ⓐ(ay) J(ă)V N(uh)-TH(I)NG

T(U) D(I)-CL(ĕ)R

Vengo de vacaciones.

I'm here on vacation.

Ⓐ(ay)M H(i)R Ⓐ(a)N V(ei)-C(éi)-SH(uh)N

Aquí tiene mi pasaporte.

Here is my passport.

J(i)R (i)Z M(ay) P(ă)S-P(O)RT

¿Hay algún problema?

Is there a problem?

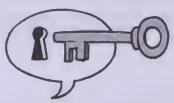
(i)Z TH(ĕ)R (ei) PR(ă)B-L(ĕ)M

No comprendo. **No entiendo.**

I don't understand.

Ⓐ(ay) D(O)NT (uh)N-D(er)-ST(ă)ND

CONSTRUCCION DE FRASES



No tengo nada que declarar.

I have nothing to declare.

ⓐⓨ JⓐV Nⓤⓗ́-THⒾNG TⓊ DⒾ-CLⓔ́R

Me voy a quedar...

I'll be staying...

ⓐⓨL BⒾ STⓔⓘ́-ING...

▸ **una semana**

one week

Ⓤ-ⓤⓗ́N Ⓤ-Ⓘ́C

▸ **dos semanas**

two weeks

TⓊ Ⓤ-Ⓘ́CS

▸ **un mes**

one month

Ⓤ-ⓤⓗ́N MⓤⓗNTh

▸ **dos meses**

two months

TⓊ MⓤⓗNTHS

PREGUNTAS

¡Necesito un maletero!

I need a porter!

ⓐy N①D ⓔi P⓪R-Tⓔr

Estas son mis maletas.

These are my bags.

TH①Z ⓐR Mⓐy BⓐGZ

Me falta una maleta.

I'm missing a bag.

ⓐyM M①-S①N ⓔi BⓐG

Lleve mis maletas al taxi, por favor.

Take my bags to a taxi, please.

TⓔiC Mⓐy BⓐGZ TⓊ ⓔi TⓐC-S① PL①Z

Gracias.

Thank you.

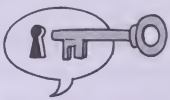
THⓐNK YⓊ

Esto es para usted.

This is for you.

TH⓲S ⓲Z F⓪R YⓊ

CONSTRUCCION DE FRASES



¿Dónde está...

Where is...

J(U)-(ē)R (i)Z...

▸ **la aduana?**

customs?

C(uh)S-T(uh)MZ

▸ **la recogida de equipajes?**

the baggage claim?

TH(uh) B(a)G-(i)J CL(ei)M

▸ **la casa de cambio?**

the money exchange office?

TH(uh) M(uh)-N(I) (ē)CS-CH(ei)NJ
(a)F-(i)S

▸ **la parada de taxis?**

the taxi stand?

TH(uh) T(a)C-S(I) ST(a)ND

▸ **la parada de autobuses?**

the bus stop?

TH(uh) B(uh)S ST(a)P

EL HOTEL

Hay una gran variedad de alojamiento de lo más básico a lo más lujoso. Investigue qué recibe por el precio que Ud. paga.

- Haga las reservacion anteriormente y asegú... que le den la confirmación por escrito.
- Ne deje nada de valor en la habitación. Llévese las medicinas y el dinero con Ud. o vea si hay una caja fuerte en la recepción.
- Se acostumbra darles propina a las recamareras, meseros y botones.
- Se acostumbra desocupar la habitación al mediodía. Verifique la hora con la recepcionista y si le conviene, pida una extensión de horas, antes de la hora indicada.

PALABRAS CLAVES

El hotel

Hotel

J(O)-T(ĕ)́L

El botones

Bellman

B(ĕ)́L-M(uh)N

La recamarera

Maid

M(ei)D

El recado

Message

M(ĕ)́S-(i)J

La reservación

Reservation

R(ĕ)-Z(er)-V(ei)́-SH(uh)N

El servicio a las habitaciones

Room service

R(U)M S(er)́R-V(i)S

LA RECEPCION

Me llamo...

My name is...

M(ay) N(ei)M (i)Z...

Tengo una reservación.

I have a reservation.

(ay) J(ă)V (ei) R(ĕ)-Z(er)R-V(eí)-SH(uh)N

¿Tiene alguna habitación libre?

Do you have any vacancies?

D(U) Y(U) J(ă)V (ĕ)-N(I) V(eí)-K(ĕ)N-S(I)Z

¿Cuánto es por noche?

How much per night?

J(au) M(uh)CH P(er) N(ay)T

¿Hay servicio a las habitaciones?

Is there room service?

(i)Z TH(ĕ)R R(U)M S(er)-V(i)S

CONSTRUCCION DE FRASES

Quisiera un cuarto con...

I'd like a room with...

ⓐyD LⓐyC ⓔi RⓄM Ⓤ-ⓘ́TH...

▸ **baño**

a bath

ⓔi BⓐTh

▸ **ducha**

a shower

ⓔi SHⓐú-ⓔr

▸ **una cama**

one bed

Ⓤ-ⓤh́N BⓔD

▸ **dos camas**

two beds

TⓊ BⓔDZ

▸ **vista**

a view

ⓔi VYⓊ

FRASES UTILES

¿Dónde está el comedor?
Where is the dining room?
J(U)-(er) (i)Z TH(uh) D(ay)-N(I)N R(U)M

¿Están las comidas incluidas?
Are meals included?
(a)R M(I)LZ (i)N-CL(U)-D(i)D

¿A qué hora es el desayuno?
What time is breakfast?
J(U)-(uh)T T(ay)M (i)Z BR(e)C-F(e)ST

¿A qué hora es el almuerzo?
What time is lunch?
J(U)-(uh)T T(ay)M (i)Z L(uh)NCH

¿A qué hora es la cena?
What time is dinner?
J(U)-(uh)T T(ay)M (i)Z D(i)-N(er)

La llave de mi cuarto, por favor.

My room key, please.

M(ay) R(U)M C(I) PL(I)Z

¿Tengo algún recado?

Are there any messages?

(a)R TH(ē)R (ē)-N(I) M(ē)-S(i)-J(i)Z

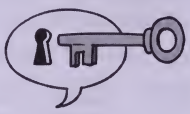
Por favor, me despierta a las...

Please wake me at...

PL(I)Z (U)-(ei)K M(I) (ă)T...

seis	**seis y media**
6:00	6:30
S(I)CS	S(I)CS Th(er)R-T(I)
siete	**siete y media**
7:00	7:30
S(ē)-V(I)N	S(ē)-V(I)N Th(er)R-T(I)
ocho	**ocho y media**
8:00	8:30
(ei)T	(ei)T Th(er)R-T(I)
nueve	**nueve y media**
9:00	9:30
N(ay)N	N(ay)N TH(er)R-T(I)

CONSTRUCCION DE FRASES



Necesito...

I need...

Ⓐy N①D...

▸ **jabón**

soap

S①P

▸ **más toallas**

more towels

M①R T@LZ

▸ **cubitos de hielo**

ice cubes

@yS KY①BZ

▸ **papel higiénico**

toilet paper

T@y-L@T P@i-P@r

▸ **un botones**

a bellman

@i B@L-M@N

▸ **una recamarera**
a maid
ⓔi M@D

▸ **el gerente**
the manager
TH@ M@́-N@-J@r

▸ **una niñera**
a babysitter
ⓔi B@́-B@-S@-T@r

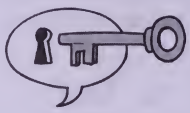
▸ **otra llave**
an extra key
@N @́KS-TR@ C@

▸ **una caja fuerte**
a hotel safe
ⓔi J@-T@́L S@F

▸ **sábanas limpias**
clean sheets
CL@N SH@TS

▸ **más cobijas (mantas)**
more blankets
M@R BL@́N-C@TS

CONSTRUCCION DE FRASES
(PROBLEMAS)



No hay...

There is no...

TH(ẽ)R (i)Z N(O)...

▸ **agua caliente**

hot water

J(a)T (U)-(á)-T(er)

▸ **calefacción**

heat

J(I)T

▸ **luz**

light

L(ay)T

▸ **electricidad**

electricity

(ẽ)-L(ẽ)C-TR(í)-S(i)-T(I)

▸ **papel higiénico**

toilet paper

T(oy)-L(ẽ)T P(éi)-P(er)

CONSTRUCCION DE FRASES
(NECESIDADES ESPECIALES)

¿Tiene Ud...

Do you have...

D Y J...

▸ **facilidades para los inválidos?**

facilities for the disabled?

F-S-L-T-Z F TH
D-S-BLD

▸ **una silla de ruedas?**

a wheelchair?

 J-L-CH

▸ **un ascensor?**

an elevator?

N -L-V-T

▸ **una rampa?**

a ramp?

 R MP

A LA SALIDA

La cuenta, por favor.

The bill, please.

TH(uh) B(i)L PL(I)Z

¿Está bien la cuenta?

Is this bill correct?

(i)Z TH(I)S B(i)L C(O)-R(E)CT

¿Se acepta tarjetas de crédito?

Do you accept credit cards?

D(U) Y(U) (a)C-S(E)PT
CR(E)-D(I)T C(a)RDZ

¿Pueden bajarme el equipaje?

Can you have my luggage brought down?

C(a)N Y(U) J(a)V M(ay)
L(uh)G-(i)J BR(a)T D(au)N

¿Puede llamarme un taxi?

Can you call a taxi for me?

C(a)N Y(U) C(a)L (ei) T(a)C-S(I)
F(O)R M(I)

¡Me lo pasé muy bien!

I had a great time!

Ⓐy JⒶD Ⓔi GRⒺT TⒶM

Gracias por todo.

Thanks for everything.

ThⒶNKS FⓄR ⒺV-RⒾ-THⒾNG

¡Nos veremos la próxima!

See you next time!

SⒾ YⓊ NⒺCST TⒶM

Adiós.

Goodbye.

GⓊD BⒶ

EL RESTAURANTE

La comida en los E.E.U.U. es diversa. Se encuentra una variedad de especialidades regionales. La hora de comer puede ser distinta a la hora acostumbrada para Ud.

- La costumbre en los E.E.U.U. es que hay tres comidas principales. Se sirve el desayuno hasta las 11:00 de la mañana. (Es como el desayuno o el almuerzo.) La segunda comida se llama "lunch" y normalmente es una comida medio ligera entre las once y las tres de la tarde. La comida principal normalmente se llama "dinner" o "supper." Se la toma empezando a las cinco hasta las 10:00 de la noche. Esas horas son generalizaciones y varían dependiendo de dónde y con quién Ud. se encuentre.
- Es costumbre dejar el quince por ciento de propina.
- Un buffet normalmente incluye todo lo que Ud. desee comer por un precio fijo.

PALABRAS CLAVES

El desayuno

Breakfast

BR(é)C-F(ê)ST

El almuerzo

Lunch

L(uh)NCH

La cena

Dinner

D(i)-N(er)

El camarero

Waiter

(U)-(éi)-T(er)

La camarera

Waitress

(U)-(éi)-TR(ê)S

El restaurante

Restaurant

R(é)ST-R(a)NT

FRASES UTILES

Una mesa para...

A table for...

uh TeÍ-BL FOR...

dos	**cuatro**	**seis**
two	four	six
TU	FOR	SiCS

El menú, por favor.

The menu, please.

THuh MĕN-YU PLIZ

Cuentas separadas, por favor.

Separate checks, please.

SĕÍ-PRĕT CHĕCS PLIZ

Tenemos prisa.

We are in a hurry.

U-I aR iN ei JeŕR-I

¿Qué recomienda la casa?

What do you recommend?

JU-uhT DU YU Rĕ-Cuh-MĕND

Me trae... por favor

Prease bring me...

PLⒾZ BRⒾNG MⒾ...

Nos trae... por favor

Please bring us...

PLⒾZ BRⒾNG ⓤⓗS...

Tengo hambre.

I'm hungry.

ⓐⓨM JⓤⓗN-GRⒾ

Tengo sed.

I'm thirsty.

ⓐⓨM Th<u></u>ⓔⓡRS-TⒾ

La cuenta, por favor.

The bill, please.

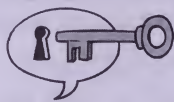
THⓤⓗ BⓘL PLⒾZ

Gracias

Thank you

TH<u></u>ⓐNK YⓊ

CONSTRUCCION DE FRASES



Es fácil pedir refrescos y es buena oportunidad de practicar su inglés.

Me trae... por favor

Please bring me...

PLⒾZ BRⒾNG MⒾ...

- **un café**
  some coffee
  SⓤⓗM Cⓐ́-FⒾ
- **un té**
  some tea
  SⓤⓗM TⒾ
- **con crema**
  with cream
  Ⓤ-ⓘ́Th CRⒾM
- **con azúcar**
  with sugar
  Ⓤ-ⓘ́Th SHⓤ́-Gⓔⓡ
- **con limón**
  with lemon
  Ⓤ-ⒾTh Lⓔ́-MⓤⓗN
- **con hielo**
  with ice
  Ⓤ-Ⓘ́TH ⓐⓨS

Los refrescos

Soft drinks

S@FT DR①NCS

La leche

Milk

M①LC

El chocolate

Hot chocolate

J@T CH@́C-L①T

El jugo

Juice

J̲Ⓤ S

El jugo de naranja

Orange juice

Ó R-①N J̲ J̲Ⓤ S

El agua fría

Ice water

@y S Ⓤ-@́-Tⓔ

El agua mineral

Mineral water

M①́-Nⓔ-ⓤh L Ⓤ-@́-Tⓔ

EN EL BAR

El cantinero

Bartender

B(a)R-T(ē)N-D(er)

La lista de vinos por favor

The wine list please

TH(uh) (U)-(ay)N L(i)ST PL(I)Z

El cóctel

Cocktail

C(a)C-T(ei)L

Con hielo

On the rocks

(a)N TH(uh) R(a)CS

Sin hielo

Straight

STR(ei)T

Con limón

With lemon

(U)-(i)TH L(ē)-M(uh)N

CONSTRUCCION DE FRASES

Quisiera un vaso de...

I 'd like a glass of...

ⓐⓨD LⓐⓨC ⓔⓘ GLⓐ̃S ⓤⓗV...

▸ **champaña**

champagne

SHⓐ̃M-Pⓔⓘ́N

▸ **cerveza**

beer

BⒾR

▸ **vino**

wine

Ⓤ-ⓐⓨ́N

▸ **vino tinto**

red wine

Rⓔ̃D Ⓤ-ⓐⓨ́N

▸ **vino blanco**

white wine

JⓊ-ⓐⓨ́T Ⓤ-ⓐⓨ́N

AL PEDIR EL DESAYUNO

En los EEUU la comida de la mañana puede ser ligera como el desayuno o puede ser más amplia como el almuerzo. En Gran Bretaña es estilo continental.

El pan

Bread

BR(ē)D

El pan tostado...

Toast

T(O)ST...

---

con mantequilla

with butter

(U)-(i)TH B(uh)-T(er)

---

con mermelada

with jam

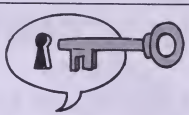
(U)-(i)TH J(ă)M

El cereal

Cereal

S(I)R-Y(uh)L

CONSTRUCCION DE FRASES



Quisiera...

I'd like...

ⓐⓨD LⓐⓨC..

▸ **dos huevos...**

two eggs...

TⓊ ⓔGS...

▸ **revueltos**

scrambled

SCRⓐMBLD

▸ **fritos**

fried

FRⓐⓨD

▸ **con tocino**

with bacon

Ⓤ-ⓘ́Th Bⓔⓘ́-CⓤⓗN

▸ **con jamón**

with ham

Ⓤ-ⓘ́Th JⓐM

▸ **con papas, con patatas**

with potatoes

Ⓤ-ⓘ́Th Pⓤⓗ-Tⓔⓘ́-TⓄZ.

LAS COMIDAS

Este capítulo le ayuda a pedir comidas conocidas.

Quisiera...

I'd like...

Ⓐⓨ D L Ⓐⓨ C...

Quisiéramos...

We'd like...

Ⓤ-Ⓘ́D L Ⓐⓨ C...

Nos trae... por favor

Please bring us...

PLⒾZ BRⒾNG ⓤⓗS...

La señora quisiera...

The lady will have...

THⓤⓗ Lⓔⓘ́-DⒾ Ⓤ-ⓘ́L JⒶV...

El señor quisiera...

The gentleman will have...

THⓤⓗ J̲ⓔ́NTL-MⓤⓗN Ⓤ-ⓘ́L JⒶV...

PARA EMPEZAR

Los entremeses

Appetizers

ⓐ́-Pⓘ-Tⓐⓨ-ZⓔⓇZ

El pan y la mantequilla

Bread and butter

BRⓔD ⓐND Bⓤⓗ́-TⓔⓇ

El queso

Cheese

CHⒾZ

La fruta

Fruit

FRⓊT

La ensalada

Salad

Sⓐ́L-ⓘD

La sopa

Soup

SⓊP

LAS CARNES

La carne de res

Beef

BⒾF

El bistec

Steak

STⓔK

La carne de puerco, Las carnitas

Pork

PⓄRC

El jamón

Ham

JⓐM

El tocino

Bacon

Bⓔi-Cⓤh N

El cordero

Lamb

LⓐM

La carne de ternera

Veal

VⒾL

LAS AVES CASERAS

El pollo al horno

Baked chicken

B(ei)CT CH(i)C-(i)N

El pollo a la parrilla

Broiled chicken

BR(oy)LD CH(i)C-(i)N

El pollo frito

Fried chicken

FR(ay)D CH(i)-C(i)N

El pato

Duck

D(uh)C

El pavo or El guajolote

Turkey

T(er)-C(I)

El ganso

Goose

G(U)S

LOS MARISCOS

El pescado
Fish
F(i)SH

La langosta
Lobster
L(á)B-ST(er)

Las ostras
Oysters
(oy)S-T(er)Z

El salmón
Salmon
S(á)-M(uh)N

Los camarones
Shrimp
SHR(i)MP

La trucha
Trout
TR(au)T

El atún
Tuna
T(Ú)-N(uh)

OTRAS COMIDAS

La torta, El bocadillo
Sandwich
S@Á́ND-Ⓤ-ⓘCH

El hot dog
Hot dog
J@T D@G

La hamburguesa
Hamburger
J@Á́M-B@ⓔⓡ-G@ⓔⓡ

Las papas fritas / Las patatas fritas
French fries
FR@ẾNCH FR@ⓐⓥZ

La pasta
Pasta
P@Á́S-T@ⓤⓗ

La pizza
Pizza
PⒾT-S@ⓤⓗ

LOS VEGETALES

Las zanahorias
Carrots
C(é)R-(uh)TS

El maíz
Corn
C(O)RN

Los hongos, Los champiñones
Mushrooms
M(uh)SH-R(U)MZ

Las cebollas
Onions
(uh)N-Y(uh)NZ

La papa, La patata
Potato
P(uh)-T(ei)-T(O)

El arroz
Rice
R(ay)S

El tomate
Tomato
T(O)-M(ei)-T(O)

LAS FRUTAS

La manzana
Apple
Ⓐ́-PL

La banana
Banana
BⓊH-NⒶ́-NⓊH

Las uvas
Grapes
GRⒺiPS

El limón
Lemon
LⒺ́-MⓊHN

La naranja
Orange
ⓄR-ⓘNJ

La fresa
Strawberry
STRⒶ́-BⒺR-Ⓘ

La sandía
Watermelon
Ⓤ-Ⓐ́-TⓔR-MⒺ́-LⓊHN

LOS POSTRES

Los Postres
Desserts
Dⓘ-ZⓔRTS

El pastel de manzana
Apple pie
ⓐPL Pⓐⓨ

El pastel de cereza
Cherry pie
CHⓔR-Ⓘ Pⓐⓨ

Los pasteles
Pastries
PⓔⓘS-TRⒾZ

Los dulces
Candy
CⓐN-DⒾ

La nieve / El helado
Ice cream
ⓐⓨS CRⒾM

El barquillo de helado

Ice cream cone

Ⓐʏ S CRⒾM CⓄN

El chocolate

Chocolate

CHⓐ́C-LⒾT

La fresa

Strawberry

STRⓐ́-BⓔR-Ⓘ

La vainilla

Vanilla

VⓊ-NⒾ́L-Ⓤ

LOS CONDIMENTOS

La sal
Salt
S(a)LT

La pimienta
Pepper
P(ë)-P(er)

El azúcar
Sugar
SH(u)-G(er)

La mayonesa
Mayonnaise
M(ei)-N(ei)Z

La mantequilla
Butter
B(uh)-T(er)

La mostaza
Mustard
M(uh)S-T(er)D

El ketchup
Ketchup
K(ë)-CH(uh)P

El vinagre y aceite
Vinegar and oil
V(i)-N(i)-G(er) (ä)ND (oy)L

A PONER LA MESA

Una taza
A cup
ⓔⓘ C(uh)P

Un vaso
A glass
ⓔⓘ GL(ã)S

Una cuchara
A spoon
ⓔⓘ SP(U)N

Un tenedor
A fork
ⓔⓘ F(O)RK

Un cuchillo
A knife
ⓔⓘ N(ay)F

Un plato
A plate
ⓔⓘ PL(ei)T

Una servilleta
A napkin
ⓔⓘ N(ã)P-K(i)N

INSTRUCCIONES PARA COCINAR

Al horno
Baked
B(ei)CT

A la parrilla
Broiled
BR(oy)LD

Al vapor
Steamed
ST(I)MD

Frito
Fried
FR(ay)D

Poco cocida
Rare
R(ë)R

Término medio
Medium
M(Ī)D-Y(uh)M

Bien cocida
Well done
(U)-(ë)L D(uh)N

DIFICULTADES

Disculpe, no pedí esto.

Excuse me, I did not order this.

ⓔCS-CYⓤZ MⒾ ⓐⓨ DⒾD NⓐT
ⓄR-Dⓔr THⒾS

¿Está bien la cuenta?

Is this bill correct?

ⒾZ THⒾS BⒾL CⓄR-ⓔCT

Me trae... por favor

Please bring me...

PLⒾZ BRⒾNG MⒾ...

PASEANDO

¡Visitar un país extranjero puede ser una aventura! Los conductores de taxis y camiones normalmente no hablan español. Así pues es necesario comunicarse con direcciones simples. La mayoría de las ciudades grandes en los E.E.U.U. tiene sistemas eficaces de autobuses que son una manera barata de visitar o conocer una ciudad. Las palabras y frases de este capítulo le ayudan a llegar a donde quiera.

- Los taxis en los E.E.U.U. miden la distancia y tienen un precio fijo por milla. Es apropiado darles propina a los taxistas al bajarse también.
- No suba a ningún carro que no esté marcado "taxi."
- Si Ud. viaja por tren en Europa acuérdese que el tren sale a su hora. Llegue temprano para dejar tiempo para comprar el boleto y presentarse.
- Si tiene reservaciones en un hotel, muchas veces tiene transporte gratis del aeropuerto al hotel y del hotel al aeropuerto. Investigue cuando haga la reservación.

PALABRAS CLAVES

El aeropuerto
Airport
ⓔ́R-PⓄRT

La estación de autobuses
La parada de autobuses
Bus Station / Bus Stop
BⓊS STⓔ́-SHⓊN / BⓊS STⓐP

Una agencia de carros alquilados
Car Rental Agency
CⓐR Rⓔ́NTL ⓔ́-J̲ⓔ́N-SⒾ

La estación de metro
Subway Station
SⓊB-Ⓤ-ⓔ́ STⓔ́-SHⓊN

La parada de taxis
Taxi Stand
TⓐC-SⒾ STⓐND

La estación de ferrocarriles
Train Station
TRⓔ́N STⓔ́-SHⓊN

VIAJES EN AVION

Las llegadas
Arrivals
Ⓤh-R-Ⓐy-V-Ⓤh-L-Z

Las salidas
Departures
D-Ⓘ-P-Ⓐ-R-CH-Ⓔr-Z

El número de vuelo
Flight number
FL-Ⓐy-T N-Ⓤh-M-B-Ⓔr

La línea aérea
Airline
Ⓔ-R-L-Ⓐy-N

La puerta
The gate
TH-Ⓤh G-Ⓔi-T

La información
Information
Ⓘ-N-F-O-R-M-Ⓔi-SH-Ⓤh-N

El boleto
Ticket (airline)
T-Ⓘ-C-Ⓘ-T

Las reservaciones
Reservations
R-Ⓔ-Z-Ⓔr-V-Ⓔi-SH-Ⓤh-NZ

CONSTRUCCION DE FRASES

Quisiera un asiento...
I'd like a seat...
ⓐyD LⓐyC ⓔi SⒾT...

▸ **en la sección de (no) fumar**
in the (no) smoking section
ⒾN THⓤh NⓄ SMⓄ́-KⒾN
Sⓔ́C-SHⓤhN

▸ **cerca de la ventana**
next to the window
NⓔCST TⓊ THⓤh Ⓤ-Ⓘ́N-DⓄ

▸ **en el pasillo**
on the aisle
ⓐN THⒾ ⓐyL

▸ **cerca de la salida**
near the exit
NⒾR THⒾ ⓔ́C-SⒾT

▸ **en la sección de primera clase**
in first class
ⒾN FⓔrST CLⓐS

LOS CAMIONES

El autobús / El camión

Bus

BⓊⓗS

¿Dónde está la parada de autobuses?

Where is the bus stop?

JⓊ-ⓔ́R ⓘZ THⓊⓗ BⓊⓗS STⓐP

¿Va usted a...?

Do you go to...?

DⓄ YⓄ GⓄ TⓄ...

¿Cuál es la tarifa?

What is the fare?

JⓊ-ⓊⓗT ⓘZ THⓊⓗ FⓔR

¿Necesito tener cambio exacto?

Do I need exact change?

DⓄ ⓐⓨ NⒾD ⓔG-Sⓐ́CT CHⓔⓘNJ

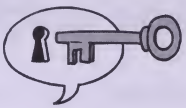
¿Cada cuándo pasan los autobuses?

How often do the buses run?

JⓐⓊ ⓐ́F-Tⓔ́N DⓄ THⓊⓗ

BⓊⓗS-ⓘS RⓊⓗN

CONSTRUCCION DE FRASES



Dígame por favor...

Please tell me...

PL(I)Z T(ē)L M(I)...

▸ **cuál autobús va para...**

which bus goes to...

J(U)-(í)CH B(uh)S G(O)Z T(U)...

▸ **a qué hora sale el autobús**

what time does the bus leave

J(U)-(uh)T T(ay)M D(uh)Z TH(uh) B(uh)S L(I)V

▸ **dónde está la parada de autobuses**

where the bus stop is

J(U)-(ē)R TH(uh) B(uh)S

ST(a)P (i)Z

▸ **cuando estemos en...**

when we are at...

J(U)-(ē)N (U)-(ē) (a)R (ă)T...

▸ **dónde debo bajarme?**

where to get off

J(U)-(ē)R T(U) G(ē)T (a)F

POR AUTOMOVIL

Llénelo.
Fill it up.
F(i)L (i)T (uh)P

¿Puede usted ayudarme?
Can you help me?
C(a)N Y(U) J(e)LP M(I)

Mi carro no arranca.
My car won't start.
M(ay) C(a)R (U)-(O)NT ST(a)RT

Necesito un mecánico.
I need a mechanic.
(ay) N(I)D (ei) M(e)-C(á)-N(i)C

¿Pueden arreglarlo?
Can you fix it?
C(a)N Y(U) F(i)CS (i)T

¿Cuánto costará?
What will it cost?
J(U)-(uh)T (U)-(i)L (i)T C(a)ST

¿Cuánto tiempo dura?
How long will it take?
J(au) L(a)NG (U)-(i)L (i)T T(ei)C

CONSTRUCCION DE FRASES

Revise...

Please check...

PL Ⓘ Z CH ⓔ C...

▸ **el aceite por favor**

the oil

TH ⓤⓗ ⓞⓨL

▸ **la batería por favor**

the battery

TH ⓤⓗ Bⓐ́-Tⓔⓡ-Ⓘ

▸ **las llantas por favor**

the tires

TH ⓤⓗ TⓐⓎRZ

▸ **el agua por favor**

the water

TH ⓤⓗ Ⓤ-ⓐ́-Tⓔⓡ

▸ **los frenos por favor**

the brakes

TH ⓤⓗ BRⓔⓘCS

LOS METROS Y TRENES

¿Dónde está el metro?
Where is the subway station?
J(U)-(é)R (i)Z TH(uh) S(uh)B-(U)-(ei)
ST(ei)-SH(uh)N

¿Dónde está la estación de ferrocarril?/ tren?
Where is the train station?
J(U)-(é)R (i)Z TH(uh) TR(ei)N
ST(ei)-SH(uh)N

Un billete de ida, por favor.
A one-way ticket, please.
(ei) (U)-(uh)N U-(ei) T(i)C-(i)T PL(I)Z

Un billete de ida y vuelta.
A round-trip ticket.
(ei) R(au)ND TR(i)P T(i)C-(i)T

Primera clase.
First class.
F(er)ST CL(ã)S

Segunda clase.
Second class.
S(é)C-(uh)ND CL(ã)S

¿Cuál tren tomo para ir a...?
Which train do I take to go to...
J(u)-(i)CH TR(ei)N D(u) (ay) T(ei)C
T(u) G(o) T(u)...

¿Cuánto es la tarifa?
What is the fare?
J(u)-(uh)T (i)Z TH(uh) F(ë)R

¿Está ocupado este asiento?
Is this seat taken?
(i)Z TH(i)S S(I)T T(ei)C-(uh)N

¿Tengo que cambiar de tren?
Do I have to change trains?
D(u) (ay) J(a)V T(u) CH(ei)NJ TR(ei)NZ

¿Se para este tren en...?
Does this train stop at...?
D(uh)Z TH(i)S TR(ei)N ST(a)P (ă)T...

¿Dónde estamos?
Where are we?
J(u)-(ë)R (a)R (u)-(Í)

EL TAXI

¿Me puede llamar un taxi?

Can you call a taxi for me?

CⓐN YⓊ CⓐL ⓔⓘ Tⓐ̃C-SⒾ
FⓄR MⒾ

¿Está usted libre?

Are you free?

ⓐR YⓊ FRⒾ

Quiero ir...

I want to go...

ⓐⓨ Ⓤ-ⓐ́NT TⓊ GⓄ...

Pare aquí por favor

Stop here please

STⓐP HⓘR PLⒾZ

Espérese por favor

Please wait

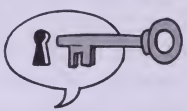
PLⒾZ Ⓤ-ⓔⓘ́T

¿Cuánto le debo?

How much do I owe?

Jⓐⓤ MⓊCH DⓊ ⓐⓨ Ⓞ

CONSTRUCCION DE FRASES



Quisiera ir...

I'd like to go...

ⓐⓨD LⓐⓨC TⓊ GⓄ...

▸ **al hotel...**

to the...hotel

TⓊ THⓤⓗ...JⓄ-Tⓔ́L

▸ **a esta dirección**

to this address

TⓊ THⓘS ⓐ́-DRⓔS

▸ **al aeropuerto**

to the airport

TⓊ THⓤⓗ ⓔ́R-PⓄRT

▸ **al metro**

to the subway station

TⓊ THⓤⓗ Sⓤⓗ́B-Ⓤ-ⓔⓘ
STⓔⓘ́-SHⓤⓗN

▸ **al hospital**

to the hospital

TⓊ THⓤⓗ Jⓐ́S-Pⓘ-TL

DE COMPRAS

Si Ud. piensa ir de compras durante sus vacaciones o nada más necesita comprar unas cosas de uso diario, las frases siguientes son útiles.

- En los E.E.U.U. normalmente se abren las tiendas desde las 9:00 de la mañana hasta la 5:00 de la tarde.
- En la mayoría de las ciudades grandes se encuentran "malls", o sea muchas tiendas o almacenes dentro de un gigantesco edificio.
- Guarde los recibos de sus compras. Estos son importantes para su declaración en la aduana o si Ud. quiere devolver algo.

LETREROS

MALL (Centro comercial)

DEPARTMENT STORE (Almacén)

BOOKSTORE (Librería)

BAKERY (Panadería)

MARKET (Mercado)

SUPERMARKET (Supermercado)

PALABRAS CLAVES

La tarjeta de crédito

Credit card

CR(é)-D(i)T C(a)RD

El dinero

Money

M(uh)-N(I)

El recibo

Receipt

R(I)-S(I)T

La venta

Sale

S(ei)L

La tienda

Store

ST(O)R

El cheque de viajero

Traveler's check

TR(á)V-L(er)Z CH(e)C

FRASES UTILES

¿Vende usted...?

Do you sell...?

DⓊ YⓊ SⓔL...

¿Tiene usted...?

Do you have...?

DⓊ YⓊ JⓐV...

Quisiera comprar...

I'd like to buy...

ⓐyD LⓐyC TⓊ Bⓐy...

¿Cuánto es?

How much is it?

Jⓐu MⓊhCH ⓘZ ⓘT

¿Cuándo se abren las tiendas?

When do the shops open?

JⓊ-ⓔ́N DⓊ THⓊh
SHⓐPS Ⓞ́-PⓔN

No, gracias.

No thank you.

NⓄ THⓐNC YⓊ

Sólo estoy mirando.

I´m just looking.

ⓐⓨM JⓊST LⓊ́C-ⒾN

¡Es muy caro!

It's very expensive!

ⓘTS Vⓔ́R-Ⓘ ⓔCS-Pⓔ́N-SⓘV

¡Me lo llevo!

I'll take it!

ⓐⓨL Tⓔⓘ C ⓘT

Quisiera un recibo, por favor.

I'd like a receipt please.

ⓐⓨD LⓐⓨC ⓔⓘ RⒾ-SⒾ́T PLⒾZ

Quisiera devolver esto.

I'd like to return this.

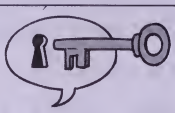
ⓐⓨD LⓐⓨC TⓊ RⒾ-Tⓔⓡ́N THⓘS

No me viene.

It does not fit .

ⓘT Dⓤⓗ Z NⓐT FⓘT

CONSTRUCCION DE FRASES



Busco...

I'm looking for...

ⓐⓨM L⓾-CⒾN FⓄR...

▸ **una panadería**

a bakery

ⓔⓘ BⓔⒾC-RⒾ

▸ **un banco**

a bank

ⓔⓘ BⓐNC

▸ **una peluquería / barbería**

a barber shop

ⓔⓘ BⓐR-Bⓔr SHⓐP

▸ **un salón de belleza**

a beauty shop

ⓔⓘ B⓾-TⒾ SHⓐP

▸ **una tienda de cámaras**

a camera shop

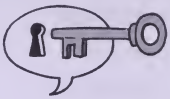
ⓔⓘ CⓐM-Rⓤⓗ SHⓐP

▸ **una farmacia**

a pharmacy

ⓔⓘ FⓐR-Mⓤⓗ-SⒾ

CONSTRUCCION DE FRASES



¿Vende usted...

Do you sell...

DⓊ YⓊ SⓔL...

▸ **agua embotellada?**

bottled water?

BⓐTLD Ⓤ-ⓐ́-Tⓔⓡ

▸ **agua mineral?**

mineral water?

MⓘN-RⓊⓗL Ⓤ-ⓐ́-Tⓔⓡ

▸ **anteojos de sol?**

sunglasses?

SⓊⓗN GLⓐ́S-ⓘZ

▸ **aspirinas?**

aspirin?

ⓐ́S-PRⓘN

▸ **cigarrillos / cigarros?**

cigarettes?

Sⓘ́-GⓊⓗ-RⓔTS

▸ **camisas?**

shirts?

SH(er)TS

▸ **cepillos de dientes?**

toothbrushes?

T(U)Th BR(uh)SH-(i)Z

▸ **champú?**

shampoo?

SH(a)M-P(U)

▸ **crema de afeitar?**

shaving cream?

SH(ei)-V(I)N CR(I)M

▸ **desodorante?**

deodorant?

D(I)-(O)-D(er)-(i)NT

▸ **hojas de afeitar?**

razor blades?

R(ei)-Z(er) BL(ei)DZ

▸ **jabón?**

soap?

S(O)P

▸ **loción protectora?**

sunscreen?

S(uh)N SCR(I)N

▸ **pantimedias?**

pantyhose?

P(a)N-T(I)-J(o)Z

▸ **pasta de dientes?**

toothpaste?

T(u)Th-P(ei)ST

▸ **perfume?**

perfume?

P(er)-FY(u)M

▸ **rollo de cámara?**

film?

F(i)LM

SERVICIOS ESENCIALES

Hablar por teléfono, mandar tarjetas postales, y cambiar dinero son algunos quehaceres que uno tiene que hacer mientras uno viaja.

EL BANCO

Como viajero su contacto principal con los bancos será cambiar dinero.

- Tenga listo su pasaporte.
- Antes de salir cambie suficiente dinero para las propinas, comida, y transporte a su destino final.
- Por lo general se recibe mejor cambio de un banco que de una casa de cambio en un aeropuerto o el hotel.
- El tipo de cambio de su moneda al dólar se encuentra en los periódicos.

PALABRAS CLAVES

El banco

Bank

BⓐNK

La casa de cambio

Exchange office

ⓔCS-CHⓔNJ ⓐ-FⓘS

El dinero

Money

MⓤⓃ-Nⓘ

El giro postal

Money order

MⓤⓃ-Nⓘ ⓄR-Dⓔr

Los cheques de viajero

Traveler's check

TRⓐV-LⓔrZ CHⓔCS

FRASES UTILES

¿Dónde hay un banco?

Where is a bank?

J(U)-(ë)R (i)Z (ei) B(ã)NC

¿A qué hora se abre el banco?

What time does the bank open?

J(U)-(uh)T T(ay)M D(uh)Z TH(uh) B(ã)NK (O)-P(ë)N

¿Dónde está la casa de cambio?

Where is the exchange office?

J(U)-(ë)R (i)Z TH(uh) (ë)CS-CH(ei)NJ (a)-F(i)S

¿A qué hora se abre la casa de cambio?

What time does the exchange office open?

J(U)-(uh)T T(ay)M D(uh)Z TH(uh) (ë)CS-CH(ei)NJ (a)-F(i)S (O)-P(ë)N

¿Se cambia pesos aquí?

Do you change pesos here?

D(U) Y(U) CH(ei)NJ P(é)-S(O)S H(I)R

¿Me puede cambiar esto?

Can you change this?

C(ă)N Y(Ū) CH(ē)NJ TH(ĭ)S

¿A cuánto está el cambio?

What is the exchange rate?

J(Ū)-(o͝o)T (ĭ)Z TH(o͝o) (ĕ)CS-CH(ē)NJ R(ē)T

Quisiera billetes grandes.

I'd like large bills.

(ī)D L(ī)C L(ă)RJ B(ĭ)LZ

Quisiera billetes pequeños.

I'd like small bills.

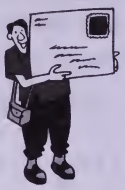
(ī)D L(ī)C SM(ă)L B(ĭ)LZ

Necesito cambio.

I need change.

(ī) N(Ī)D CH(ē)NJ

EL CORREO



Si Ud. piensa mandar cartas y postales, mándelas temprano para que no les gane en llegar. Las palabras **POST OFFICE** identifican el correo.

PALABRAS CLAVES

Por avión

Air mail

ⓔR MⓔL

La carta

Letter

Lⓔ́-Tⓔr

El correo

Post office

PⓄST ⓐ́-FⓘS

La tarjeta postal

Postcard

PⓄST-CⓐRD

El sello, el timbre, la estampilla

Stamp

STⓐMP

FRASES UTILES

¿Dónde está el correo?

Where is the post office?

J(U)-(E)R (I)Z TH(UH) P(O)ST (A)-F(I)S

¿A qué hora se abre?

What time does it open?

J(U)-(UH)T T(AY)M D(UH)Z
(I)T (O)-P(E)N

Necesito unas estampillas / unos timbres.

I need stamps.

(AY) N(I)D ST(A)MPS

Necesito un sobre.

I need an envelope.

(AY) N(I)D (A)N (E)N-V(E)-L(O)P

Necesito una pluma.

I need a pen.

(AY) N(I)D (EI) P(E)N

EL TELEFONO

Es fácil hacer llamadas desde un teléfono público. Ud. las puede hacer con monedas, con su tarjeta telefónica, o con su tarjeta de crédito.

- A veces los hoteles cobran una cantidad adicional por cada llamada que marca directamente de su cuarto.
- Normalmente se encuentran teléfonos públicos en el lobby.
- Para marcar directamente a México llame al 011-52- el código de la ciudad (2 dígitos) y el teléfono.

PALABRAS CLAVES

Información

Information

ⓘN-FⓄR-MⓔÍ-SHⓊN

Larga distancia

Long distance

LⓐNG DⓘS-TⓔNTS

La operadora

Operator

ⓐ´-Pⓔr-Ⓔí-Tⓔr

La guía telefónica

Phone book

FⓄN BⓊC

Teléfono público

Public telephone

PⓊBB-LⓘC TⓔÍ-Lⓔ-FⓄN

El teléfono

Telephone

TⓔÍ-Lⓔ-FⓄN

FRASES UTILES

¿Me presta su teléfono?

May I use your telephone?

M@i @y YUZ YOR T@´-L@-FON

Operadora, no hablo inglés.

Operator, I don't speak English.

@´-P@r-@i-T@r @y DONT SPIC
I´N-GLISH

¿Hay alguien que hable español?

Is there a Spanish-speaking operator?

iZ TH@R @i SP@´N-ISH SPI´-KIN
@´-P@r-@i-T@r

¿Cuándo es la hora más económica para llamar?

When is the most inexpensive time to call?

JU-@´N iZ THwh MOST
iN-@CS-P@´N-SiV T@yM TU C@L

Quiero llamar a este número...

I want to call this number...

ⓐy Ⓤ-ⓐ́NT TⓊ CⓐL THⓘS NⓊ́M-Bⓔr...

1 one ⓊⓊ-ⓊⓊ́N	**2** two TⓊ	**3** three ThRⒾ
4 four FⓄR	**5** five FⓐyV	**6** six SⓘCS
7 seven SⓔⓊ́-VⓘN	**8** eight ⓔiT	**9** nine NⓐyN
*	**0** ten TⓔN	#

PUNTOS DE INTERES Y DIVERSION

En la mayoría de las ciudades y pueblos se encuentran oficinas de turismo donde se ofrece folletos, mapas, información histórica, y horarios para transportes.

CIUDADES DE LOS ESTADOS UNIDOS

Albuquerque
ãL-Buh-Cer-CI

Dallas
Dã-LiS

Denver
DẽN-Ver

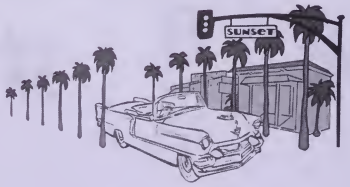
Honolulu
JO-NO-LU-LU

Los Angeles
LaS ãN-Jẽ-LiS

New York City
NYU YORC SÍ-TI

Miami
May-ã-MI

San Francisco
SãN FRãN-SÍS-CO



PALABRAS CLAVES

La admisión

Admission

ⓐD-MⓘÍ-SHⓤhN

El mapa

Map

MⓐP

La reservación

Reservation

RⓔÉ-Zⓔr-VⓔiÉ-SHⓤhN

El boleto, El billete

Ticket

TⓘÍC-ⓘT

La excursión

Tour

TⓄR

El guía turístico

Tour guide

TⓄR GⓐyD

FRASES UTILES

¿Dónde está la oficina de turismo?

Where is the tourist office?

J(U)-(ë)R (i)Z TH(uh)

T(Ú)R-(i)ST (a)-F(i)S

¿Hay una excursión a...?

Is there a tour to...?

(i)Z TH(ë)R (uh) T(U)R T(U)...

¿Dónde compro la entrada?

Where do I buy a ticket?

J(U)-(ë)R D(U) (ay) B(ay) (ei) T(í)C-(i)T

¿Cuánto cuesta la excursión?

How much does the tour cost?

J(au) M(uh)CH D(uh)Z TH(uh) T(U)R C(a)ST

¿Cuánto dura la excursión?

How long does the tour take?

J(au) L(a)NG D(uh)Z TH(uh) T(U)R T(ei)C

¿Habla español el guía?

Does the guide speak Spanish?

D(uh)Z TH(uh) G(ay)D SP(I)C SP(ă)-N(i)SH

¿Cuánto pagan los niños?

How much do children pay?

J(au) M(uh)CH D(U) CH(ĭ)L-DR(ĕ)N P(ei)

¿A qué hora empieza la función?

What time does the show start?

J(U)-(uh)T T(ay)M D(uh)Z TH(uh) SH(O) ST(a)RT

¿Necesito una reserva / reservación?

Do I need reservations?

D(U) (ay) N(I)D R(ĕ)-Z(er)-V(eĭ)-SH(uh)NZ

¿Adónde podemos ir a bailar?

Where can we go dancing?

J(U)-(ĕ)R C(ă)N (U)-(I) G(O) D(ă)N-S(I)N

CONSTRUCCION DE FRASES

Quisiera invitarle...

May I invite you...

M(ei) (ay) (i)N-V(ay)T Y(U)...

▸ **a un concierto**

to a concert?

T(U) (ei) C(a)N-S(er)T

▸ **a bailar**

to dance?

T(U) D(ã)NTS

▸ **a cenar**

to dinner?

T(U) D(i)́-N(er)

▸ **al cine**

to the movies?

T(U) TH(uh) M(U)́-V(I)Z

▸ **al teatro**

to the theater?

T(U) TH(uh) TH(I)́-(ei)-T(er)

CONSTRUCCION DE FRASES

¿Dónde se encuentra...

Where can I find...

J(U)-(ĕ)´R C(ă)N (ay) F(ay)ND...

- **un gimnasio?**

  a health club?

  (ei) J(ĕ)LTh CL(uh)B

- **una piscina / una alberca?**

  a swimming pool?

  (ei) S(U)-(i)´-M(I)N P(U)L

- **una cancha de tenis?**

  a tennis court?

  (ei) T(ĕ)´-N(i)S C(O)RT

- **un campo de golf?**

  a golf course?

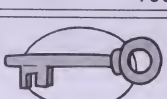
  (ei) G(a)LF C(O)RS

LA SALUD

Esperamos que Ud. no necesite atención médica durante su estancia. Si la necesita es importante comunicarle información básica de su condición al médico.

- Hable con su compañía de seguros antes de salir para verificar que Ud. tiene seguro mientras esté en otro país.
- Llévese una traducción de la receta si toma medicina.
- Lleve consigo un botiquín portátil.

PALABRAS CLAVES



La ambulancia

Ambulance

ⓐ́M-BYⓊ-LⓔNTS

El dentista

Dentist

DⓔN-TⓘST

El médico

Doctor

Dⓐ́C-Tⓔr

La emergencia

Emergency

Ⓘ-Mⓔr-JⓔN-Sⓘ

El hospital

Hospital

Jⓐ́S-Pⓘ-Tⓦh L

La receta

Prescription

PRⓘS-CRⓘP-SHⓦhN

FRASES UTILES

Estoy enfermo. / Estoy enferma.

I am sick.

ⓐⓨ ⓐ́M SⓘC

Necesito un médico.

I need a doctor.

ⓐⓨ NⒾD ⓔⓘ DⓐC-Tⓔr

¡Es urgente!

It's an emergency!

ⒾTS ⓐ́N Ⓘ-Mⓔr-J̲ⓔN-SⒾ

¿Dónde está el hospital más cercano?

Where is the nearest hospital?

JⓊ-ⓔ́R ⓘZ THⓊⓗ

NⒾR-ⓔST JⓐS-Pⓘ-TⓊⓗL

¡Llame una ambulancia!

Call an ambulance!

CⓐL ⓐ́N ⓐ́M-BYⓊ-LⓔNTS

Tengo alergias a...

I'm allergic to...

ⓐⓨM Ⓤⓗ-Lⓔr-J̲ⓘC TⓊ...

Estoy embarazada.

I'm pregnant.

ⓐⓨM PRⓔ́G-NⓘNT

Soy diabético. (a)

I'm diabetic.

ⓐⓨM Dⓐⓨ-ⓤⓗ-Bⓔ́-TⓘC

Sufro del corazón.

I have a heart condition.

ⓐⓨ JⓐV ⓔⓘ HⓐRT
CⓤⓗN-Dⓘ́-SHⓤⓗN

Tengo la presión alta.

I have high blood pressure.

ⓐⓨ JⓐV Jⓐⓨ BLⓤⓗD PRⓔ́-SHⓔⓡ

Tengo la presión baja.

I have low blood pressure.

ⓐⓨ JⓐV LⓄ BLⓤⓗD PRⓔ́-SHⓔⓡ

CONSTRUCCION DE FRASES

Necesito...

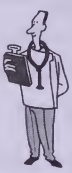
I need...

ⓐⓨ N①D...

▸ **un médico**

a doctor

ⓔⓘ DⓐC-Tⓔ



▸ **un dentista**

a dentist

ⓔⓘ DⓔN-TⓘST

▸ **una enfermera**

a nurse

ⓔⓘ NⓔRS

▸ **un optometrista**

an optician

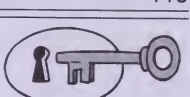
ⓐN ⓐP-Tⓘ-SHⓤN

▸ **un farmacéutico**

a pharmacist

ⓔⓘ FⓐR-Mⓤ-SⓘST

CONSTRUCCION DE FRASES



¿Tiene usted...

Do you have...

D(u) Y(u) J(a)V...

▸ **aspirinas?**

aspirin?

(a)S-PR(i)N

▸ **curitas?**

Band-Aids?

B(a)ND-(ei)DS

▸ **calmante de la tos?**

cough syrup?

C(a)F S(i)-R(uh)P

▸ **gotas para los oídos?**

ear drops?

(I)R DR(a)PS

▸ **gotas para los ojos?**

eyedrops?

(ay) DR(a)PS

FRASES PARA HOMBRES Y MUJERES DE NEGOCIOS

En esta sección se presentan unas frases básicas para el hombre o mujer de negocios en un país de habla inglesa. Es importante mostrar interés en el idioma y la cultura de otra gente. Unas pocas frases, bien pronunciadas, serán impresionantes.

PALABRAS CLAVES

La cita

Appointment

uh-PoyNT-MěNT

La reunión

Meeting

MÍ-TIN

El marketing

Marketing

MáR-Kě-TIN

La presentación

Presentation

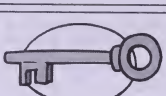
PRě-ZěN-Téi-SHuhN

Las ventas

Sales

SeiLZ

FRASES UTILES



Tengo una cita
I have an appointment
Ⓐy JⒶV ⒶN Ⓤh-PⓄyNT-MⒺNT

Quisiera hacer una cita con...
I'd like to make an appointment with...
ⒶyD LⒶyC TⓊ MⒺiC ⒶN
Ⓤh-PⓄyNT-MⒺNT Ⓤ-ⒾTh...

Aquí tiene mi tarjeta personal
Here is my card
HⒾR ⓘZ MⒶy CⒶRD

¿Hay un intérprete?
May we get an interpreter?
MⒺi Ⓤ-Ⓘ GⒺT ⒶN ⓘN-TⒺr-PRⒺ-Tⓔr

¿Se encuentra el señor...?
May I speak to Mr...?
MⒺi Ⓐy SPⒾK TⓊ MⓘS-Tⓔr..

¿Se encuentra la señora...?
May I speak to Mrs...?
MⒺi Ⓐy SPⒾK TⓊ MⓘS-SⓘZ...

CONSTRUCCION DE FRASES

Necesito...

I need...

Ⓐⓨ N①D...

▸ **una computadora**

a computer

Ⓔⓘ C㊋M-PY⓾-TⓔⓇ

▸ **una máquina para hacer copias**

a copy machine

Ⓔⓘ CⓐⓇ-P① M㊋-SH①N

▸ **una sala de reuniones**

a conference room

Ⓔⓘ CⓐN-FRⓔNTS R⓾M

▸ **un fax**

a fax machine

Ⓔⓘ FⓐCS M㊋-SH①N

▸ **un intérprete**

an interpreter

ⓐN ⓘN-TⓔⓇ-PRⓔ-TⓔⓇ

▸ **un abogado**
a lawyer
ⓔⓘ L@á-Yⓔⓡ

▸ **un notario**
a notary
ⓔⓘ NⓄ́-Tⓤⓗ-RⒾ

▸ **entrega expresa / entrega inmediata**
overnight delivery
Ⓞ-Vⓔⓡ-Nⓐⓨ́T Dⓘ-Lⓘ́-Vⓔⓡ-Ⓘ

▸ **papel**
paper
Pⓔⓘ́-Pⓔⓡ

▸ **una secretaria**
a secretary
ⓔⓘ Sⓔ́-CRⓘ-Tⓔ́R-Ⓘ

INFORMACION GENERAL

El clima en los E.E.U.U. es tan diverso como los 50 estados de costa a costa y Alaska y Hawaii.

LAS ESTACIONES

La primavera

spring

SPRⓘNG

El verano

summer

Sⓤⓗ́-Mⓔⓡ

El otoño

autumn

ⓐ́-TⓤⓗM

El invierno

winter

Ⓤ-ⓘ́N-Tⓔⓡ

LOS DIAS DE LA SEMANA

lunes
Monday
M(uh)N-D(ei)

martes
Tuesday
T(u)Z-D(ei)

miércoles
Wednesday
(u)-(e)NZ-D(ei)

jueves
Thursday
Th(er)Z-D(ei)

viernes
Friday
FR(ay)-D(ei)

sábado
Saturday
S(a)-T(er)-D(ei)

domingo
Sunday
S(uh)N-D(ei)

LOS MESES DEL AÑO

enero	**febrero**
January	February
J(a)N-Y(u)-(e)-R(i)	F(e)B-R(u)-(e)-R(i)
marzo	**abril**
March	April
M(a)RCH	(ei)-PR(i)L
mayo	**junio**
May	June
M(ei)	J(u)N
julio	**agosto**
July	August
J(u)-L(ay)	(a)-G(uh)ST
septiembre	**octubre**
September	October
S(e)P-T(e)M-B(er)	(a)C-T(o)-B(er)
noviembre	**diciembre**
November	December
N(o)-V(e)M-B(er)	D(i)-S(e)M-B(er)

LOS COLORES

negro Black BL@C	**blanco** White J(U)-(ay)T
azul Blue BL(U)	**café** Brown BR(au)N
gris Gray GR(ei)	**oro** Gold G(O)LD
anaranjado Orange (O)R-(i)NJ	**amarillo** Yellow Y(e)-L(O)
rojo Red R(e)D	**verde** Green GR(I)N
rosado Pink P(I)NK	**morado** Purple P(er)-PL

LOS NUMEROS

0	1	2
Zero	One	Two
Z(I)-R(O)	(U)-(uh)N	T(U)
3	**4**	**5**
Three	Four	Five
ThR(I)	F(O)R	F(ay)V
6	**7**	**8**
Six	Seven	Eight
S(i)CS	S(e)-V(i)N	(ei)T
9	**10**	**11**
Nine	Ten	Eleven
N(ay)N	T(e)N	(I)-L(e)-V(i)N
12	**13**	**14**
Twelve	Thirteen	Fourteen
T(U)-(e)LV	Th(er)-T(I)N	F(O)R-T(I)N
15	**16**	
Fifteen	Sixteen	
F(i)F-T(I)N	S(i)CS-T(I)N	
17		
Seventeen		
S(e)-V(e)N-T(I)N		

18
Eighteen
ⓔⓘ-TⒾN

19
Ninteen
NⓐyN-TⒾN

20
Twenty
TⓊ-ⓔN-TⒾ

30
Thirty
THⓔr-TⒾ

40
Forty
FⓄR-TⒾ

50
Fifty
FⓘF-TⒾ

60
Sixty
SⓘC-STⒾ

70
Seventy
Sⓔ-VⓘN-TⒾ

80
Eighty
ⓔⓘ-TⒾ

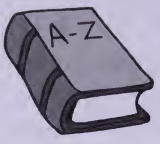
90
Ninety
NⓐyN-TⒾ

100
One hundred
Ⓤ-ⓤhN HⓤhN-DRⓔD

1,000
One thousand
Ⓤ-ⓤhN THⓐu-SⒾND

1,000,000
One million
Ⓤ-ⓤhN MⒾL-YⓤhN

DICCIONARIO



Cada entrada está primero en español. Luego sigue la traducción al inglés y la representación en el sistema EPLS para pronunciar fácilmente.

A

a la parrilla **broiled** BR©YLD

abajo **down** D©AUN

abogado **lawyer** L©Á-Y©R

abril **April** ©Í-PRIL

abro **I open** © Ó-P©N

accidente **accident** ©ÁC-SI-D©NT

aceite **oil** ©YL

adiós **good-bye** GUD-B©Y

aduana **customs** C©HÍS-T©HMZ

aeronave **aircraft** ©ÉR-CR©FT

aeropuerto **airport** ©ÉR-PORT

agencia **agency** ©Í-J©N-SI

agencia de viajes **travel agency** TR©Á-VL ©Í-J©N-SI

agosto **August** ©Á-G©HST

agradecido **grateful** GR@T-F@L

agua mineral **mineral water** M@-N@r-@L U-a-T@r

ahora **now** N@

aire acondicionado **air-conditioning**
@R C@N-D@-SH@-N@N

al horno **baked** B@CT

algo **anything** @N@-Th@NG

algo **something** S@M-TH@NG

algunas veces **sometimes** S@M-T@M@Z

allí **there** TH@R

almacén **department store** D@-P@RT-M@NT ST@R

almohada **pillow** P@-L@

almuerzo **lunch** L@NCH

alojamiento **accommodation** @-Ca-M@-D@-SH@N

amarillo **yellow** Y@-L@

ambulancia **ambulance** aM-BYU-L@NTS

americano (m) **American** @-M@-R@-C@N

amigo / amiga **friend** FR@ND

amor **love** L@V

anaranjado **orange** (color) @-R@NJ

año **year** Ⓨ①R

apartamento **apartment** ⓤⓗ-Ⓟⓐ́RT-Ⓜⓔ́NT

¡apúrese! **hurry up!** Jⓔ́r-① ⓤⓗP

agua **water** Ⓤ-ⓐ́-Tⓔr

aquí **here** Hⓘ́R

arriba **up** ⓤⓗP

arroz **rice** Rⓐⓨ́S

ascensor **elevator** ⓔ́L-ⓔ́-Vⓔⓘ-Tⓔr

asiento **seat** S①T

aspirina **aspirin** ⓐ́S-PRⓘ́N

¡atención! **attention!** (watch out) ⓤⓗ-Tⓔ́N-SHⓤⓗN

autobús **bus** B①S

automóvil **automobile** ⓐ́-Tⓞ́-Mⓞ́-B①L

autor **author** ⓐ́-Thⓔr

avenida **avenue** ⓐ́-Vⓔ́-N①

ayer **yesterday** Yⓔ́S-Tⓔr-Dⓔⓘ

azúcar **sugar** SHⓤ́-Gⓔr

azul **blue** BL①

B

banco **bank** B@NC

baño **bath** B@Th

baño **bathroom** B@Th-R(U)M

baño **toilet** T(oy)-L@T

bailo **dance** (I) (ay) D@NTS

barato **cheap** CH(I)P

barco **boat** B(O)T

¡Basta! **Enough!** (I)-N(uh)F

batería **battery** B@-T(er)-(I)

bebé **baby** B(ey)-B(I)

bebo **drink** (I) (ay) DR(I)NC

bello / bella **beautiful** BY(U)-T(I)-F(U)L

beso **kiss** C(I)S

bien cocida **well done** (U)-(E)L D(uh)N

¡bienvenido! **welcome** (U)-(E)L-C(uh)M

billete / boleto **ticket** T(i)C-(i)T

bistec **steak** ST(e)C

blanco **white** J(U)-(ay)T

bolsa **purse** P(e)S

botones **bellman** BËL-MON

bueno **good** GUD

C

caballero **gentleman** JËN-TL-MUN

cabaret **nightclub** NAYT-CLUB

cabello **hair** HËR

cabeza **head** JËD

café **brown** BRAUN

café **coffee** CÁ-FI

caja fuerte **safe** SEIF

calcetas / calcetines **socks** SACS

calefacción **heat** JIT

calidad **quality** CU-Á-LI-TI

callado **quiet** CU-AY-IT

calle **street** STRIT

calmante de la tos **cough syrup** CAF SÍ-RUP

cama **bed** BËD

cámara **camera** CÁM-RU

camarera **maid** MEID

camarera / moza **waitress** U-EÍ-TRIS

camarero / mozo **waiter** Ⓤ-ⓔⓘ-Tⓔⓡ

camarones **shrimp** SHRⒾMP

cambiar **to change** TⓄ CHⓔNJ

cambio **change** CHⓔNJ

cambio exacto **exact change** ⒺG-SⒶCT CHⓔNJ

camino **road** RⓄD

camisa **shirt** SHⓔT

campo de golf **golf course** GⒶLF CⓄRS

cancha de tenis **tennis court** TⓔⓃ-NⒾS CⓄRT

cangrejo **crab** CRⒶB

cansado / cansada **tired** TⓐRD

cantinero **bartender** BⒶR-TⓔN-Dⓔⓡ

cara **face** FⓔS

cargo mínimo **cover charge** Cⓤⓝ-Vⓔⓡ CHⒶRJ

carne **meat** MⒾT

carne de res **beef** BⒾF

carne de ternera **veal** VⒾL

carne de puerco **pork** PⓄRC

caro **expensive** ⒺC-SPⓔN-SⒾV

carro / coche / automóvil **car** CⒶR

carta **letter** L(ē)-T(er)

casi **almost** (a)L-M(O)ST

castillo **castle** C(a)SL

catedral **cathedral** C(uh)-Th(I)-DR(a)L

cebolla **onion** (un)N-Y(u)N

celebración **celebration** S(ē)-L(i)-BR(ei)-SH(uh)N

cena **dinner** D(i)-N(er)

cenicero **ashtray** (a)SH-TR(ei)

centro **downtown** D(au)N-T(au)N

centro **center** S(ē)N-T(er)

centro comercial **shopping center**
SH(a)-P(I)N S(ē)N-T(er)

cepillo para el cabello **hairbrush** H(ē)R-BR(uh)SH

cepillo de dientes **toothbrush** T(U)Th-BR(uh)SH

cerca **near** N(I)R

cereal **cereal** S(I)R-Y(U)L

cerillo / fósforo **match** M(a)TCH

cerrado **closed** CL(O)ZD

cerrar **to close** T(U) CL(O)Z

cerveza **beer** B(I)R

champán **champagne** SH@M-P@N

champú **champoo** SH@M-PU

chaqueta **jacket** J@C-IT

cheque **check** CH@C

cheque de viajero **traveler's check** TR@V-L@Z CH@C

chocolate **chocolate** CH@C-LIT

cierre **zipper** ZI-P@

cigarrillo **cigarette** SI-GH-R@T

cigarro **cigar** SI-G@R

cine / película **cinema / movie** MU-VI

cinta **tape** T@P

cinturón **belt** B@LT

cita **appointment** H-POYNT-M@NT

ciudad **city** SI-TI

cocido al vapor **steamed** STIMD

cóctel **cocktail** C@C-T@L

comedor **dining room** DAY-NIN RUM

comida **food** FUD

comida **meal** MIL

comisaría / estación de policía **police station**
P(uh)-L(I)S ST(ei)-SH(u)N

como **I eat** (ay) (I)T

¿cómo? **how?** J(au)

compañía **company** C(uh)M-P(uh)-N(I)

computadora / ordenador **computer** C(u)M-PY(U)-T(er)

con **with** (U)-(i)Th

concierto **concert** C(a)N-S(er)T

conferencia **conference** C(a)N-FR(e)NTS

corazón **heart** J(a)RT

corbata **tie** T(ay)

cordero **lamb** L(a)M

correcto **right** R(ay)T

correo **mail** M(ei)L

correo **post office** P(O)ST (a)-F(i)S

corte de pelo **haircut** H(e)R-C(uh)T

crema **cream** CR(I)M

¿cuál? **which?** J(U)-(I)CH

¿cuándo? **when?** J(U)-(e)N

cuarto **room** R(U)M

cubitos de hielo **ice cubes** ⓐyS CYⓊBZ

cuchara **spoon** SPⓊN

cuchillo **knife** NⓐyF

cuello **neck** NⒺC

cuenta **account** ⓤh-CⓐúNT

cuenta **bill** BⒾL

cuerda **string** STRⒾNG

¡Cuidado! **Watch out!** Ⓤ-ⓐ́CH ⓐuT

curita **Band-Aid** BⓐND ⒺiD

D

dama **lady** LⒺí-DⒾ

dedo **finger** FⒾN-GⒺr

dedo del pie **toe** TⓄ

delicioso **delicious** DⒾ-LⒾ́-SHⓤhS

demasiado **too much** TⓊ MⓤhCH

dentista **dentist** DⒺ́N-TⒾST

deporte **sport** SPⓄRT

derecha **to the right** TⓊ THⓤh RⓐyT

derecho **straight ahead** STRⒺiT ⓤh-JⒺ́D

desayuno **breakfast** BRⒺ́C-FⒾST

descuento / rebaja **discount** D(i)S-C(au)NT

desocupado **vacant** V(ei)-C(ë)NT

desodorante **deodorant** D(i)-(o)-D(er)-(i)NT

despacio **slowly** SL(o)-L(i)

después **after** (a)F-T(er)

desviación **detour** D(i)-T(u)R

devolver **return** R(i)-T(er)N

día **day** D(ei)

día feriado **holiday** J(a)-L(i)-D(ei)

diabético **diabetic** D(ay)-(uh)-B(ë)-T(i)C

diarrea **diarrhea** D(ay)-(uh)-R(i)-(uh)

diccionario **dictionary** D(i)C-SH(uh)-N(ë)-R(i)

diciembre **December** D(i)-S(ë)M-B(er)

dirección **address** (a)-DR(ë)S

dirección **direction** D(i)-R(ë)C-SH(uh)N

distancia **distance** D(i)S-T(ë)NTS

documento **document** D(a)C-Y(u)-M(ë)NT

dólar **dollar** D(a)-L(er)

dolor **pain** P(ei)N

dolor de cabeza **headache** J(ë)D-(ei)C

dolor de dientes **toothache** T(U)Th-(ei)C

¿dónde? **where?** J(U)-(e)R

domingo **Sunday** S(uh)N-D(ei)

ducha **shower** SH(au)-(er)

dueño **owner** (O)-N(er)

dulce **candy** C(a)N-D(I)

dulce **sweet** S(U)-(I)T

E

edificio **building** B(I)L-D(I)N

él **he** J(I)

el / la / los / las / **the** TH(uh)

equipaje **luggage** L(uh)G-(i)J

ensalada **salad** S(a)-L(I)D

estación **station** ST(ei)-SH(uh)N

electricidad **electricity** (I)-L(e)C-TR(i)-S(i)-T(I)

ellos / ellas **they** TH(ei)

embajada **embassy** (e)M-B(i)-S(I)

embarazada **pregnant** PR(e)G-N(I)NT

emergencia **emergency** (I)-M(er)-J(e)N-S(I)

encantado **delighted** Dⓘ-Lⓐⓨ́-TⓔD

enero **January** J̲ⓐ́-NYⓤ-ⓔR-Ⓘ

enfermera **nurse** NⓔrS

enfermo **ill** ⓘL

enfermo / enferma **sick** SⓘC

entender **to understand** ⓤⓗN-Dⓔr-STⓐ́ND

entrada **admission** ⓐD-Mⓘ́-SHⓤⓗN

entrada **entrance** ⓔ́N-TRⓔNTS

entremeses **appetizers** ⓐ́-Pⓘ-Tⓐⓨ-ZⓔrZ

equipaje **baggage** Bⓐ́-GⓘJ̲

equivocación **misunderstanding**

MⓘS-ⓤⓗN-Dⓔr-STⓐ́N-DⓘN

equivocado / incorrecto **wrong** RⓐNG

error **mistake** Mⓘ-STⓔⓘ́C

escalera **stairs** STⓔRZ

escultura **sculpture** SCⓤⓗ́LP-CHⓔr

ese / esa **that** THⓐT

esmalte para uñas **nail polish** NⓔⓘL Pⓐ́-LⓘSH

español **Spanish** SPⓐ́-NⓘSH

especialidad **specialty** SPⓔ́-SHⓤⓗL-Tⓘ

¡espérese! **wait!** Ⓤ-ⓔⓘT

esposa **wife** Ⓤ-ⓐⓨF

esposo **husband** JⓊZ-BⓘND

estación **season** SⒾ-ZⓊN

estación de autobuses **bus station** BⓊS STⓔⓘ-SHⓊN

Estados Unidos **United States** YⓊ-Nⓐⓨ-TⓔD STⓔTS

este **east** ⒾST

este /esta **this** THⓘS

excelente **excellent** ⓔC-Sⓔ-LⓔNT

excursión **tour** TⓄR

extintor **fire extinguisher**

FⓐⓨR ⓔCS-STⒾN-GWⓘ-SHⓔ

F

fácil **easy** Ⓘ-ZⒾ

falda **skirt** SCⓔT

farmacéutico **pharmacist** FⓐR-MⓊ-SⓘST

farmacia **drugstore** DRⓊG-STⓄR

farmacia **pharmacy** FⓐR-MⓊ-SⒾ

fax **fax, fax machine** FⓐCS MⓊ-SHⒾN

febrero **February** FⓔB-RⓊ-ⓔR-Ⓘ

fecha **date** D(ei)T

felicitaciones **congratulations**
C(uh)N-GR(a´)-CH(U)-L(e´)-SH(uh)NZ

feliz **happy** J(a´)-P(I)

ferrocarril **railroad** R(ei)L-R(O)D

fiesta **party** P(a´)R-T(I)

fin de semana **weekend** (U)-(I´)C-(ē)ND

firma **signature** S(I´)G-N(uh)-CH(er)

freno **brake** BR(ei)C

flor **flower** FL(au´)-(er)

florería **florist shop** FL(O´)R-(I)ST SH(a)P

foto **photo** F(O´)-T(O)

fotógrafo **photographer** F(uh)-T(a´)-GR(uh)-F(er)

fresa **strawberry** STR(a´)-B(ē)R-(I)

fresco **fresh** FR(ē)SH

frío **cold** C(O)LD

frito **fried** FR(ay)D

frontera **border** B(O´)R-D(er)

fruta **fruit** FR(U)T

fuego **fire** F(ay)R

fumo **smoke** SM⓪C

G

garganta **throat** ThR⓪T

ganso **goose** G⓾S

gasolina **gasoline** G⓪-S⓪-L①N

gasolinera **gas station** G⓪S ST⓮-SH⓱N

gerente **manager** M⓪-N①-J⓮

gimnasio **health club** J⓮LTh CL⓱B

golf **golf** G⓪LF

gotas para los oídos **ear drops** ①R DR⓪PS

gotas para los ojos **eyedrops** ⓐⓨ DR⓪PS

grabadora **tape recorder** T⓮P R①-C⓪R-D⓮

gracias **thank you** Th⓪NC Y⓾

gracioso / chistoso **funny** F⓱-N①

grande **big** B①G

grande **large** L⓪RJ

gris **gray** GR⓮

grupo **group** GR⓾P

guante **glove** GL⓱V

guía **guide** G⓪D

guía telefónica **phone book** F⓪N B⓾C

H

helado / nieve **ice cream** ⓐyS CR①M

hermana **sister** S①S-T⓮

hermano **brother** BR⓸-TH⓮

hielo **ice** ⓐyS

hilo **thread** ThR⒠D

hojas de afeitar **razor blades** R⓮-Z⓮ BL⒠DZ

hola **hello** J⒠-L⓪

hombre **man** MⓐN

hongos / champiñones **mushrooms** M⓾SH-R⓾MZ

hora **hour** ⓐuR

hora **time** T⓪M

horrible **awful** ⓐ-FL

hospital **hospital** JⓐS-P①-T⓾L

hot dog **hot dog** JⓐT DⓐG

hotel **hotel** J⓪-T⒠L

hoy **today** T⓾-D⓮

huevo **egg** ⒠G

huevos fritos **eggs, fried** FRⓐⓨD ⓔGZ

huevos revueltos **eggs, scrambled** SCRⓐ̃M-BLD ⓔGZ

I

ida y vuelta **round trip** RⓐⓤND TRⓘP

idioma **language** Lⓐ̃N-GWⓘJ

iglesia **church** CHⓔⓡCH

impermeable **raincoat** Rⓔⓘ́N-CⓞT

importante **important** ⓘM-Pⓞ́R-TⓔNT

impuesto **tax** TⓐCS

indigestión **indigestion** ⓘN-Dⓘ-Jⓔ́S-CHⓤⓗN

información **information** ⓘN-FⓞR-Mⓔⓘ́-SHⓤⓗN

inglés **English** Ⓘ́N-GLⓘSH

intérprete **interpreter** ⓘN-Tⓔⓡ́-PRⓔ-Tⓔⓡ

inválidos **disabled** DⓘS-ⓔⓘ́BLD

invierno **winter** Ⓤ-ⓘ́N-Tⓔⓡ

izquierda **left** LⓔFT

J

jabón **soap** SⓞP

jamón **ham** JⓐM

joyas **jewelry** J(U)L-R(I)

joyería **jewelry store** J(U)L-R(I) ST(O)R

jueves **Thursday** Th(er)Z-D(ei)

jugo **juice** J(U)S

julio **July** J(U)-L(ay)

junio **June** J(U)N

juntos / juntas **together** T(U)-G(e)-TH(er)

K

ketchup **ketchup** C(e)-CH(uh)P

L

la próxima vez **next time** N(e)CST T(ay)M

labio **lip** L(i)P

langosta **lobster** L(a)B-ST(er)

lápiz **pencil** P(e)N-S(i)L

lápiz labial **lipstick** L(i)P-ST(i)C

largo **long** L(a)NG

lavandería **laundry** L(a)N-DR(I)

lavo **I wash** (ay) (U)-(a)SH

leche **milk** M(i)LC

lechuga **lettuce** L(ē)-T(uh)S

legumbres / vegetales **vegetables** V(ē)J-T(uh)-BLZ

lejos **far** F(a)R

lentes **glasses** (eye) (ay) GL(ă)-S(i)S

lentes de sol **sunglasses** S(uh)N-GL(ă)-S(i)S

letrero **sign** S(ay)N

librería **bookstore** B(u)C-ST(o)R

libro **book** B(u)C

limón **lemon** L(ē)-M(uh)N

limpio **clean** CL(I)N

línea aérea **airline** (ē)R-L(ay)N

lista de vinos **wine list** (U)-(ay)N L(i)ST

listo / lista **ready** R(ē)-D(I)

llamada **call** C(a)L

llamo **I call** C(a)L

llanta **tire** T(ay)R

llave **key** C(I)

llegada **arrival** (uh)-R(ay)-V(uh)L

llegaré **I will arrive** (ay) (U)-(i)L (uh)-R(ay)V

lluvia **rain** R(e)N

lo siento **I am sorry** ⓐⓨ ⓐ̃M Sⓐ́-RⒾ

loción bronceadora **suntan lotion**

SⓤⓗN-Tⓐ̃N LⓄ́-SHⓤⓗN

lunes **Monday** MⓤⓗN-Dⓔⓘ

luz **light** LⓐⓨT

M

madre **mother** Mⓤⓗ́-THⓔⓡ

maíz / elote **corn** CⓄRN

maletero **porter** PⓄ́R-Tⓔⓡ

maleta **bag** Bⓐ̃G

maleta **suitcase** SⓊ́T-CⓔⓘS

malo **bad** Bⓐ̃D

mañana **morning** MⓄR-NⒾN

mañana **tomorrow** TⓊ-Mⓐ́-RⓄ

manejo **I drive** ⓐⓨ DRⓐⓨV

manga **sleeve** SLⒾV

mano (la) **hand** Jⓐ̃ND

manta **blanket** BLⓐ̃́N-Kⓔ̃T

mantequilla **butter** Bⓤⓗ́-Tⓔⓡ

manzana **apple** ⓐ̃́-PL

mapa **map** M@P

maquillaje **makeup** M@i-C@hP

máquina para hacer copias **copy machine**
C@a-PI M@h-SHIN

maravilloso **wonderful** U-@hN-D@r-FL

mariscos **seafood** SI-FUD

martes **Tuesday** TUZ-D@i

marzo **March** M@RCH

más **more** M@R

mayo **May** M@i

mayonesa **mayonnaise** M@i-@h-N@iZ

me gusta **I like** @y L@yC

mecánico **mechanic** M@-C@-NIC

medicina **medicine** M@-DI-SIN

médico **doctor** D@C-T@r

mediodía **noon** NUN

menos **less** L@S

menú **menu** M@N-YU

mercado **market** M@R-CIT

mermelada **jam** J@M

mes **month** M(uh)NTh

mesa **table** T(ei)BL

metro / subterráneo **subway** S(uh)B-(U)-(ei)

mezquita **mosque** M(a)SC

miércoles **Wednesday** (U)-(E)NZ-D(ei)

minuto **minute** MI-N(I)T

momento **moment** M(O)-M(E)NT

montaña **mountain** M(au)N-T(E)N

monumento **monument** M(a)N-YU-M(E)NT

morado **purple** P(er)-PL

mostaza **mustard** M(uh)S-T(er)D

muchacha **girl** G(er)L

muchacho **boy** B(oy)

mucho **a lot** (ei) L(a)T

mujer **woman** (U)-(U)-M(uh)N

mundo **world** (U)-(er)LD

museo **museum** MY(U)-Z(I)-(uh)M

música **music** MY(U)-Z(I)C

muy bien **fine** F(ay)N

N

nado **I swim** ⓐⓨ SⓊ-ⓘM

naranja **orange** Ⓞ́-RⓘNJ

necesito **I need** ⓐⓨ NⒾD

negocios **business** BⓘZ-NⓘS

negro **black** BLⓐC

niño / niña **child** CHⓐⓨLD

niñera **babysitter** Bⓔ́-BⒾ-Sⓘ-Tⓔ

no **no** NⓄ

no fumar **no smoking** NⓄ SMⓄ́-KⒾN

noche **night** NⓐⓨT

nombre **name** Nⓔ́M

norte **north** NⓄRTh

nosotros **we** Ⓤ-Ⓘ́

notario **notary** NⓄ́-Tⓔ-RⒾ

noviembre **November** NⓄ-Vⓔ́M-Bⓔ

número **number** Nⓤⓜ́M-Bⓔ

nunca **never** Nⓔ́-Vⓔ

O

océano **ocean** Ⓞ́-SHⓤⓗN

octubre **October** ⓐC-TⓄ́-Bⓔⓡ

ocupado **occupied** ⓐ́C-YⓊ-PⓐⓨD

oeste **west** Ⓤ-ⓔ̃ST

oficial **officer** ⓐ́-Fⓘ-Sⓔⓡ

oficina de turismo **tourist office** TⓊ́R-ⓘST ⓐ́-FⓘS

ojo **eye** ⓐⓨ

ópera **opera** ⓐ́P-Rⓤⓗ

operadora **operator** ⓐ́-Pⓔⓡ-ⓔⓘ-Tⓔⓡ

optometrista **optician** ⓐP-Tⓘ́-SHⓤⓗN

oreja / oído **ear** ⒾR

original **original** Ⓞ-Rⓘ́-J̲ⓘ-NⓤⓗL

oro **gold** GⓄLD

ostras **oysters** ⓞⓨ́S-TⓔⓡZ

otoño **autumn** ⓐ́-TⓤⓗM

otro **another** ⓤⓗ-Nⓤⓗ́-THⓔⓡ

P

pagado **paid** PⓔⓘD

palillo **toothpick** TÚ<u>Th</u>-PíC

pan **bread** BRĕD

pan dulce **pastry** PéiS-TRÍ

pan tostado **toast** TÓST

panadería **bakery** BéiC-RÍ

pantalones **trousers / pants** TRáu-ZérZ / PãNTS

pantimedias **pantyhose** PãN-TÍ-HÓZ

papa / patata **potato** Puh-Téi-TÓ

papas fritas **french fries** FRĕNCH FRáyZ

papel **paper** Péi-Pér

papel higiénico **toilet paper** Tóy-LĕT Péi-Pér

paquete **package** PãC-íJ

parada de autobuses **bus stop** BÚS STáP

paraguas **umbrella** uhM-BRĕ-Luh

¡pare! **stop!** STáP

pasajero **passenger** Pã-SĕN-Jér

pasaporte **passport** PãS-PÓRT

pasillo **aisle** áyL

pasta **pasta** PáhS-Tuh

pasta de dientes **toothpaste** TÚ<u>Th</u>-PéiST

pastel **pie** P(ay)

pato **duck** D(uh)C

pavo / guajolote **turkey** T(er)-C(I)

peine **comb** C(O)M

película **film** (movie) F(I)LM

peligroso **dangerous** D(ei)N-J(er)-R(uh)S

peluquería **barbershop** B(a)R-B(er) SH(a)P

pequeño **little** L(i)-TL

pequeño **small** SM(a)L

perdido **lost** L(a)ST

perdón **excuse me** (e)CS-CY(U)Z M(I)

perfume **perfume** P(er)-FY(U)M

periódico **newspaper** NY(U)Z-P(ei)-P(er)

persona **person** P(er)-S(uh)N

pescado **fish** F(I)SH

pido **I order** (ay) (O)R-D(er)

pie **foot** F(U)T

piel **skin** SC(I)N

pimienta **pepper** P(e)-P(er)

pintura **painting** P(ei)N-T(I)N

pierna **leg** L(ē)G

piscina / alberca **swimming pool** S(Ū)-(ĭ)-M(Ĭ)N P(Ū)L

piso **floor** FL(Ō)R

pizza **pizza** P(Ī)T-S(uh)

placer **pleasure** PL(ē)-ZH(er)

plástico **plastic** PL(ă)S-T(ĭ)C

plátano **banana** B(uh)-N(ă)-N(uh)

plato **plate** PL(ā)T

playa **beach** B(Ī)CH

pluma **pen** P(ĕ)N

poco **few** FY(Ū)

poco cocida **rare** R(ĕ)R

poder **able** (to be) (ā)-BL

policía **police** P(uh)-L(Ī)S

pollo **chicken** CH(ĭ)C-(ĭ)N

poquito **little bit** L(ĭ)-TL

por favor **please** PL(Ī)Z

¿por qué? **why?** J(Ū)-(ay)

posada **inn** (ĭ)N

postre **dessert** D(ĭ)-Z(er)T

precio **price** PR(ay)S

precioso **valuable** V(a)L-Y(U)-BL

pregunta **question** C(U)-(e)S-CH(uh)N

primavera **spring** SPR(I)NG

primero **first** F(er)ST

problema **problem** PR(a)B-L(e)M

profesión **profession** PR(O)-F(e)-SH(uh)N

pronto **soon** S(U)N

propina **tip** T(I)P

público **public** P(uh)B-L(I)C

pulsera **bracelet** BR(e)S-L(I)T

puerta / portón **gate** G(e)T

Q

¿qué? / ¿cómo? **what?** J(U)-(uh)T

queso **cheese** CH(I)Z

¿quién? **who?** J(U)

quiero **I want** (ay) (U)-(a)NT

quiosco de periódicos **newsstand** NY(U)Z-ST(a)ND

R

radio **radio** R@́-D@-@

rampa **ramp** R@MP

rápido **fast** F@ST

rápido **quickly** C@-@́C-L@

recado **message** M@́-S@J

receta **prescription** PR@S-CR@́P-SH@N

recibo **receipt** R@-S@T

recomendar **to recommend** R@-C@-M@́ND

recuerdo **souvenir** S@́-V@-N@R

regalo **gift** G@FT

reloj **watch** @-@́CH

¡repita! **repeat!** R@-P@T

reserva / reservación **reservation**
R@-Z@́-V@́-SH@N

restaurante **restaurant** R@́ST-R@NT

reunión **meeting** M@-T@N

rico **rich** R@CH

rojo **red** R@D

rollo de cámara **film** FⒾLM

ropa interior **underwear** ⓤN-Dⓔr-Ⓤ-ⓔR

rosado **pink** PⒾNC

S

sábado **Saturday** Sⓐ-Tⓔr-Dⓔi

sábanas **sheets** (bed) SHⒾTS

sal **salt** SⓐLT

salida **exit** ⓔC-SⒾT

salida **departure** DⒾ-Pⓐr-CHⓔr

salmón **salmon** Sⓐ-Mⓤ N

salón de belleza **beauty shop** BYⓊ-TⒾ SHⓐP

¡salud! **cheers!** CHⒾRZ

sandía **watermelon** Ⓤ-ⓐ-Tⓔr-Mⓔ-Lⓤ N

sección **section** SⓔC-SHⓤ N

secretaria **secretary** Sⓔ-CRⒾ-TⓔR-Ⓘ

sello / timbre **stamp** STⓐMP

semana **week** Ⓤ-ⒾC

señor **Mr.** MⒾS-Tⓔr

señor **sir** Sⓔr

señora **Mrs.** MⒾ-SⒾZ

señorita **Miss** M(i)S

septiembre **September** S(e)P-T(e)M-B(er)

servicio **service** S(er)-V(i)S

servicios de señoras **ladies' restroom**
L(ay)-D(i)Z R(e)ST-R(U)M

servicios de señores **mens' restroom**
M(e)NZ R(e)ST-R(U)M

servilleta **napkin** N(a)P-K(i)N

sí **yes** Y(e)S

siempre **always** (a)L-(U)-(ay)Z

silencio **be quiet** B(i) C(U)-(ay)-(i)T

silencio **silence** S(ay)-L(e)NS

silla **chair** CH(e)R

silla de ruedas **wheelchair** J(U)-(I)L-CH(e)R

sinagoga **synagogue** S(i)-N(uh)-G(a)G

sobre **above** (uh)-B(uh)V

sobre **envelope** (e)N-V(e)-L(O)P

socio **partner** P(a)RT-N(er)

¡socorro! **help!** J(e)LP

sol **sun** S(uh)N

solo **alone** (uh)´-L(O)N

sonrío **I smile** (ay) SM(ay)L

sopa / caldo **soup** S(U)P

sorpresa **surprise** S(er)-PR(ay)´Z

sucio **dirty** D(er)´-T(I)

suerte **luck** L(uh)C

sufro del corazón **I have a heart condition**

(ay) J(ã)V (ei) J(a)RT C(uh)N-D(i)´-SH(uh)N

supermercado **supermarket** S(U)´-P(er)-M(a)R-C(ẽ)T

sur **south** S(au)Th

T

tamaño **size** S(ay)Z

también **also** (a)´L-S(O)

tampones / absorbentes higiénicos **tampons**
T(ã)´M-P(a)NZ

tarde **afternoon** (ã)F-T(er)-N(U)´N

tarde **evening** (I)´V-N(I)N

tarde **late** L(ei)T

tarifa **fare** F(ẽ)R

tarjeta de crédito **credit card** CR@é-D©T C@RD

tarjeta postal **postcard** P©ST-C@RD

taxi **cab** C@B

taxi **taxi** T@C-S©

taza **cup** C◎P

té **tea** T©

teatro **theater** Th©-@-T@

teléfono **telephone** T@L-@-F©N

teléfono público **public telephone**
P◎B-L©C T@L-@-F©N

telegrama **telegram** T@-L@-GR@M

televisión **television** T@-L@-V©-ZH◎N

temperatura **temperature** T@M-PR◎-CH@

templo **temple** T@M-PL

temprano **early** @-L©

tenedor **fork** F©RC

tener miedo **afraid** ◎-FR@D

tengo **I have** ◉ J@V

tenis **tennis** T@-N©S

tiempo **weather** Ⓤ-ⓔ́-THⓔⓡ

tienda **store** ST⓪R

tienda de comestibles **grocery store** GR⓪S-RⒾ ST⓪R

tijeras **scissors** SⒾ́-ZⓔⓡZ

tintorería **dry cleaner** DRⓐⓨ CLⒾ́-Nⓔⓡ

toalla **towel** TⓐⓤL

toallitas **napkins** (sanitary)
SⓐⓋ-NⒾ-TⓔR-Ⓘ NⓐP-KⒾNZ

tabaco **tobacco** TⓤⒽ-BⓐⓋ-C⓪

tocino **bacon** BⓔⒾ́-CⓤⒽN

todo **all** ⓐL

todo **everything** ⓔ́V-RⒾ-THⒾNG

tomate **tomato** TⓤⒽ-MⓔⒾ́-T⓪

tormenta **storm** ST⓪RM

torta / bocadillo **sandwich** SⓐⓋND-Ⓤ-ⒾCH

tortilla de huevos **omelet** ⓐⓋM-LⓔT

traje **suit** SⓊT

traje de baño **bathing suit** BⓔⒾ́-THⒾN SⓊT

tren **train** TRⓔN

trucha **trout** TRⓐⓤT

turista **tourist** T(U)R-(I)ST

U

un / una **a, an** (ei)/(a)N

una vía / de un sentido **one-way** (y)-(U)N (U)-(ei)

una zapatería **shoe store** SH(U) ST(O)R

universidad **university** Y(U)-N(i)-V(er)-S(i)-T(I)

unos / unas **some** S(uh)M

urgente **urgent** (er)-J(e)NT

usted / tú **you** Y(U)

uva **grape** GR(ei)P

V

vacaciones **vacation** V(ei)-C(ei)-SH(uh)N

vainilla **vanilla** V(uh)-N(i)-L(uh)

valor **value** V(a)L-Y(U)

varios **several** S(e)V-R(uh)L

vaso **glass** GL(a)S

vaya **go** G(O)

velocidad **speed** SP(I)D

venta **sale** S(ei)L

ventana **window** (U)-(i)N-D(O)

verano **summer** S(uh)-M(er)

verdad **truth** TR(U)Th

verde **green** GR(I)N

vestido **dress** DR(e)S

viaje **trip** TR(i)P

viaje **voyage** V(oy)-(i)J

viento **wind** (U)-(i)ND

viernes **Friday** FR(ay)-D(ei)

vinagre **vinegar** V(i)-N(uh)-G(er)

vino **wine** (U)-(ay)N

vista **view** VY(U)

vivir **to live** T(U) L(i)V

vuelo **flight** FL(ay)T

WXYZ

y **and** (a)ND

yo **I** (ay)

Yo sé **I know** (ay) N(O)

zanahoria **carrot** C(ë)R-(uh)T

zapato **shoe** SH(Ü)

zoológico **zoo** Z(Ü)

INDICIO

almuerzo 49, 58
ayuda (para pedir) 12, 14, 28-29
autobús 76-77
automovíl 78-79
banco 92-95
baño 17
bebidas 13, 52-55
cena 49
colores 121
comidas 58
de compras 84-91
días 119
dificultades 71
desayuno 49, 56
diccionario 124
direcciones 16-17
equipaje 31, 34 -35
estaciónes 118-119
expresionés comunes en inglés 26-27
farmacéutico 112
guía de la pronunciación vi
guía de la pronunciación consonantes ix
hotel 36-47
hora 18-19
introducciones 2 -3
mandatos útiles 28
meses 120
metros y trenes 80-81
necesidades especiales 45
negocios 114 -117
números 101,122 -123
palabras cariñosas 24
palabras emoción 25
puntos de interés y diversión 102-107
palabras opuestas 22-23
palabras y frases esenciales 2-29
paseando 72-83
postres 66-67 .
correo 96-97
preguntas 10-11
problemas 44
salud 83, 108-113
restaurante 48-71
servicios esenciales 92-95
símbolos para vocales vii
taxi 35, 46, 73, 82-83
teléfono 98-101
urgencias 29, 109
viajes en avión 73-75

BOSTON PUBLIC LIBRARY
3 9999 05924 523 1

NOTAS

PAGINA DE REFERENCIA RAPIDA

Hola

Hello

J(e)-L(O)

Adiós

Good-bye

G(U)D B(ay)

¿Cómo está?

How are you?

J(au) (a)R Y(U)

Muy bien, gracias

Fine, thank you

F(ay)N TH(a)NK Y(U)

Sí

Yes

Y(e)S

No

No

N(O)

Por favor

Please

PL(I)Z

Gracias

Thank you

TH(a)NK Y(U)

Quisiera...

I'd like...

(ay)D L(ay)K...

¿Dónde está...

Where is...

J(U)-(e)R (I)Z...

¡No entiendo!

I don't understand!

(ay) D(O)NT (uh)N-D(er)-ST(a)ND

¡Socorro!

Help!

J(e)LP

GUIA DE LA PRONUNCIACION RAPIDA

ⓐ	ⓔ	Ⓘ	Ⓞ
Hasta	Tengo	Sí	Hola

Ⓤ	ⓐⓤ	ⓐⓨ	ⓞⓨ
Una	Auto	Hay	Soy

ⓔⓘ
Seis

SONIDOS QUE SOLO EXISTEN EN INGLES

ⓐ	ⓘ	ⓤⓗ	Ⓤ
Cat	Miss	Sun	Cook

ⓔⓡ
Her

CONSONANTES

Los sonidos de la guía de la pronunciación son fáciles porque son los mismos sonidos que se encuentran diariamente en el español.

Se encuentra mas informacción en las páginas v-xi.

LENGUA/INGLÉS

Olvídese para siempre de las metidas de pata con la pronunciación

Gracias al método revolucionario EPLS, *Dígalo correctamente en inglés* dominará fácilmente la pronunciación correcta del inglés. Con *Dígalo correctamente*, aprenderá a usar cientos de palabras y frases que ocurren en la conversación diaria.

Esta asombrosa guía provee símbolos de vocales que son fáciles de leer y que combinados con consonantes facilitan la pronunciación. Por ejemplo,

How are you? se lee como J(au) (a)R Y(u)

¡Es así de sencillo!

Con *Dígalo correctamente en inglés*, podrá

- **Aprender la pronunciación de más de 500 palabras y frases en inglés**
- **Construir sus propias frases usando "Phrasemakers"**
- **Buscar rápidamente la pronunciación de más de 500 palabras en el diccionario Say It Right**

Easily Pronounced Language Systems, Inc. fue fundado por Betty Chapman y Cliff Davis. El método revolucionario EPLS se basa en un sistema intuitivo a partir de sonidos, y ha sido sometido a extensivas pruebas y práctica por profesores nativos y expertos en lingüística.

ISBN-13: 978-0-07-146921-0
ISBN-10: 0-07-146921-4

9 780071 469210 50995

$9.95 USA
$13.95 CAN
£5.99 UK

The McGraw-Hill Companies
Visit us at: www.books.mcgraw-hill.com

Cover design by La Shae V. Ortiz
Cover photograph © Corbis